

Gratulation zu den sportlichen Meisterleistungen



Aßling



Emmering



Frauenneuharting

Aus dem Inhalt

Stellenanzeigen 4/5

Aßling 6

Schariwari kommen nach Aßling 20

Emmering 24

Wasserwerte in Emmering 28

Frauenneuharting 30

Wasserwerte FNH 34

Kirchentermine 36

Fundort 39

Ungeschlagen

Mit einer makellosen Bilanz sicherten sich die jungen Talente des Tennisclub Aßling die Meisterschaft und somit den Aufstieg in die nächsthöhere Spielklasse. Zum Team gehören Felix, Jan, Kevin, Louis, Max, Sebastian und Tim, in der Mitte Trainer Gorgin Monchi-Zadeh.



5 Spiele – 5 Siege und kein Gegentor

Die U9 vom TSV Emmering überzeugte auf ganzer Linie im Walter-Czermak-Gedenkturnier und behält damit den Wanderpokal ein weiteres Jahr. Zu Recht stolz auf ihre Leistung sind: Alexander, Benedikt, David, Dominik, Florian, Lenny, Luca, Marinus, Maxi, Sebastian (2) und Tim. Mit ihnen freuen sich die Trainer Benjamin Woelk (hi.li.) und Hans Zacherl (hi.re.).

Meistertitel

Die U11 Junioren des TSV Aßling holten nach einer beeindruckenden Saison den Meistertitel in der Gruppe Chiem 03:

Annika, André, Christoph, Constantin, Emilia, Frederik, Leon, Paul, Tim, Tom, Zein und die Trainer: Robert und Uwe zusammen mit erstem Bürgermeister Hans Fent, 1. Vorstand Christian Stable und 2. Vorstand Wilfried Graupe





Agenda 21-Arbeitskreis Natur/Umwelt/Landwirtschaft

Damit Aßling blüht und summt

Der Aßlinger Agenda-21-Arbeitskreis „Natur/Umwelt/Landwirtschaft“ hat ein weiteres Projekt realisiert, das sich für die Biodiversität am Heimatort und damit für Bienen und Insekten einsetzt.

Über 40 Buschrosenstöcke wurden auf einem ca. 150 m langen Grünstreifen entlang der Parkplätze am Aßlinger Bahnhof gepflanzt. Dabei handelt es sich ausschließlich um ungefüllte und halbgefüllte Rosensorten. Gefüllte Blüten seien zwar herrlich für's Auge, für Insekten jedoch eine wertlose Pracht, so die Initiatoren.

Um diese Aktion umsetzen zu können, gab es bereits im Frühjahr Gespräche mit der Gemeindeverwaltung, Mitarbeitern des Bauhofs sowie der Unteren Naturschutzbehörde im Landratsamt Ebersberg. Von allen Seiten kam grünes Licht. Bürgermeister Hans Fent zeigte sich sehr angetan von der blühenden Aufwertung der tristen Rasenfläche am Bahnhof und sicherte die Kostenübernahme des Projekts zu. Derart unterstützt konnten nun Rosenkataloge gewälzt und Angebote verglichen werden, um durch verschiedene Sorten eine zeitlich unterschiedliche Blühfolge und natürlich auch einen Genuss für das Auge des Betrachters zu erreichen.

Zur Vorbereitung der Pflanzaktion wurden 42 Pflanzlöcher abgesteckt und dann mit Hilfe eines Minibaggers ausgehoben, den Hilde Burges organisiert und routiniert bedient hat. Dann war es soweit. In mehrstündiger Arbeit haben neun Ehrenamtliche aus dem Arbeitskreis die Rosenstöcke gesetzt, mit Humus und Rosenerde aufgefüllt, gestützt und eingewässert. So finden sich jetzt am Aßlinger Bahnhof in abwechseln-



Die fleißigen HelferInnen des Arbeitskreises Natur/Umwelt/Landwirtschaft bei der Arbeit am Bahnhof.



von links:

Trudi Christof, Kurt Mühlhaus, Conni Lang, Margit Dillings, Alois Fischer, Rudi Lang, Erwin Christof. Leider nicht auf dem Foto sind Andrea Brunner und Marianne Gassner.

der Reihenfolge Rosensorten wie z.B. Mozart, Frühlingsgold, Roter Korsar, Lichtkönigin Luzia, Herzogin Friederike, Westerland, deren Blüten Bienen und Insekten Nektar bieten und im Herbst Hagebutten als Nahrung für die Vögel.

„Die vielen bereits durchgeführten Projekte unseres Arbeitskreises haben gezeigt, wie erstaunlich schnell sich wieder Insektenarten in neu geschaffenen Lebensräumen niederlassen“, sagen Conni Lang und Trudi Christof, die Ideengeberinnen und Organisatorinnen dieser neuerlichen Aktion. Nun hoffen die Agenda-Mitglieder auf ein kräftiges Gedeihen der Rosenstöcke, die selbstverständlich auch weiterhin von ihnen betreut werden.

Stadtradeln kommt gut an!

Schon in der ersten Woche wurden so viele Kilometer geradelt wie 2017 in drei Wochen. Ziel der Kampagne ist es, möglichst Autofahrten zu vermeiden und dadurch einen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten sowie ein Zeichen für mehr Radfahren in den Gemeinden zu setzen. Beim Infostand des AK-Energie zum Stadtradelstart gab es viel Zustimmung zur Kampagne aber auch Kritik an der oft mangelhaften Infrastruktur. Insbesondere-



STADTRADELN

Radeln für ein gutes Klima



Anziehungspunkt für aktive Radler: der Infostand des Agenda-Arbeitskreises Energie zum Stadtradelstart auf dem REWE-Parkplatz

re wurde bemängelt, dass die Straßenbauämter die Radfahrer vergessen und keine Radwege mitplanen. Als Beispiel dafür wurde die Sanierung der Straße 2080 nach Straußdorf - leider ohne Radweg - genannt. Auch kritisiert wurden Autofahrer, die zu wenig Abstand zu den Radfahrer halten. Notwendig sind mindestens 1,5m. Mehr dazu: www.assling21.de

Öffnungszeiten

Rathaus Aßling

Bahnhofstraße 1, 85617 Aßling

Telefon: 08092/81 94-0

Mo, Di, Do, Fr 9 - 12:00 Uhr

Mo, Di, Do 14 - 17:30 Uhr

Mi: geschlossen und nach Terminvereinbarung

Postfiliale

Rosenheimer Straße 2

85617 Aßling

Mo, Di, Mi, Do 14 - 17:30 Uhr

Fr, Sa 9 - 12:00 Uhr

Bücherei

Schulhaus Altbau, Schulstraße 5, Aßling

Di 9 - 12 Uhr • Do 16 - 19 Uhr

Fr 14 - 17 Uhr • Sa 10 - 12 Uhr

Schwimmbad

Schulstraße, Aßling,

Öffentliches Schwimmen:

Zurzeit findet kein öffentliches Schwimmen statt.

VG Nachrichten

Schreiben Sie uns, was in Ihrem Verein, im Kindergarten oder in Ihrer Gruppe passiert! Schicken Sie Ihre unbearbeiteten Fotos und max. 1000 Zeichen Text per Mail an:

redaktion@vg-nachrichten.de

Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss für die September-Ausgabe:

Freitag, 10. August 2018

Annahmeschluss-Termine 2018:

10.08. → September 09.11. → Dezember

14.09. → Oktober 07.12. → Januar

12.10. → November



Müllabfuhrtermine im August



Müll- bzw. Komposttonnen müssen ab 6 Uhr zur Leerung bereitstehen!

Bitte beachten sie die Änderung wegen des Feiertags!

Fr	03.08.	Kompost Gemeinde Emmering
Fr	03.08.	Kompost Gemeinde Frauenneuharting
Mo	06.08.	Kompost für die gesamte Gemeinde Aßling
Di	07.08.	Restmüll Aßling auswärts
Mi	08.08.	Restmüll Aßling Ort
Do	09.08.	Restmüll Loitersdorf, Hochreit, Lorenzenberg und Langkofen
Do	09.08.	Restmüll Emmering
Fr	10.08.	Restmüll Frauenneuharting
Sa	18.08.	Kompost Gemeinde Emmering
Sa	18.08.	Kompost Gemeinde Frauenneuharting
Mo	20.08.	Kompost für die gesamte Gemeinde Aßling
Di	21.08.	Restmüll Aßling auswärts
Mi	22.08.	Restmüll Aßling Ort
Do	23.08.	Restmüll Loitersdorf, Hochreit, Lorenzenberg und Langkofen
Do	23.08.	Restmüll Emmering
Fr	24.08.	Restmüll Frauenneuharting
Fr	31.08.	Kompost Gemeinde Emmering
Fr	31.08.	Kompost Gemeinde Frauenneuharting

Altpapiersammlung in den Gemeinden Aßling und Emmering durch die Vereine am **Samstag (4.8.)**. Zeitungen bitte gebündelt bereitstellen und leere Kartonagen zerlegen.

Problemabfallsammlung am 02.08.2018

in **Aßling** hinter dem Netto Markt, Einfahrt: Am Sandberg von 13.15 Uhr - 14.15 Uhr

in **Emmering**, Schule, Hauptstraße 12, von 11.30 Uhr - 12.15 Uhr

in **Frauenneuharting** bei der Feuerwehr von 10.30 Uhr - 11.15 Uhr

Abholtermine gelber Sack

Emmering: Dienstag, 21. August

Frauenneuharting: Montag, 13. August



Wertstoffinseln

Wertstoffe dürfen **nur werktags zwischen 7 und 19 Uhr** eingeworfen werden. Nehmen Sie Rücksicht auf die Anwohner!

Wertstoffhöfe Öffnungszeiten

► **Aßling** - mittwochs – nur von Anfang April bis Ende Oktober – von 11 - 14 Uhr; freitags 13 - 16 Uhr, samstags 9 - 12 Uhr
Die **Kompostieranlage** Manfred Preissinger in Aßling ist samstags von 9 - 12 Uhr geöffnet.

► **Emmering** - Wertstoffhof „Am Pfarrbach“
Samstag, 04. August 2018, von 9 - 11 Uhr

► **Frauenneuharting** - Wertstoffhof Haus, Familie Rauth
freitags von 13 - 15 Uhr und samstags von 10 - 12 Uhr

Bitte bei der Entsorgung von schwerem, sperrigem Restmüll eine **Abladehilfe** mitnehmen.

Die Verwaltungsgemeinschaft Aßling, Landkreis Ebersberg,
(drei Mitgliedsgemeinden, ca. 8.000 Einwohner)
sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

staatl. geprüfte/n Bautechniker/in oder Bauingenieur/in
oder
erfahrene/n Mitarbeiter/in Bauverwaltung in Vollzeit

Ihr Aufgabengebiet umfasst:

- Bautechnische Bearbeitung und Bauverwaltung im Hoch- und Tiefbau
- Behandlung von Bauanträgen, Bauvoranfragen u. Vollzug der örtlichen Bauvorschriften
- Mitwirkung im Bauleitplanverfahren
- Wahrnehmung der Bauherrenaufgaben
- Betreuung von Architektur- und Ingenieurbüros
- Bearbeitung von Auftragsvergaben
- Straßenverkehrswesen
- Aufgaben im Bereich Umweltschutz

Ihr Profil:

- einschlägige Berufserfahrungen im Bereich des Bauwesens, baurechtliches Grundverständnis mit entsprechenden Fachkenntnissen im Bauplanungs- und Bauordnungsrecht
- Kenntnisse im Vergaberecht und HOAI
- Zielorientiertes Handeln, eigenständiges Arbeiten
- Fortbildungsbereitschaft
- fundierte EDV-Kenntnisse

Wir bieten Ihnen:

- ein vielseitiges, verantwortungsvolles und interessantes Aufgabengebiet
- flexible Arbeitszeiten im Rahmen der Gleitzeitregelungen
- Arbeiten in der Region München (40 km)
- betriebliche Altersversorgung
- Hilfe bei der Wohnungssuche

Die Eingruppierung erfolgt entsprechend Ihrer Berufserfahrung und Qualifikation nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung schriftlich oder per E-Mail (als PDF-Datei).

Verwaltungsgemeinschaft Aßling, Bahnhofstr. 1, 85617 Aßling
bewerbung@vg-assling.de

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Graupe (Tel. 08092 / 8194-41) zur Verfügung.

Die Verwaltungsgemeinschaft Aßling
bietet einen Ausbildungsplatz an

Verwaltungsfachangestellte/r
Fachrichtung Kommunalverwaltung

Erwartet werden Bewerbungen von aufgeschlossenen, vielseitig interessierten jungen Menschen, die Spaß am Umgang mit Bürgern haben und Interesse an der Umsetzung von Rechtsvorschriften. Voraussetzung ist ein überzeugendes Hauptschulzeugnis oder ein Zeugnis der mittleren Reife. Die Ausbildungsdauer beträgt 3 Jahre.

Haben wir Dein Interesse an einer vielseitigen und interessanten Ausbildung geweckt?

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung (inkl. der letzten beiden Schulzeugnisse) schriftlich oder per E-Mail (als PDF-Datei) bis spätestens 31.08.2018 an die:

Verwaltungsgemeinschaft Aßling
Bahnhofstraße 1, 85617 Aßling
bewerbung@vg-assling.de

Für weitere Fragen wende Dich bitte an Frau Jahnke (Tel. 08092 / 81 94-57).



Aufruf zum Blut spenden:
Lebensretter werden!

Mehr als 530.000 Menschen erschienen in Bayern im Jahr 2017 auf über 4.400 angebotenen Blutspendeterminen des Blutspendedienstes des BRK (BSD), um ihr Blut für andere zu geben. Jetzt haben auch alle aus der Verwaltungsgemeinschaft Aßling und der Gemeinde Frauenneuharting sowie aus umliegenden Gemeinden die Chance, dazu zu gehören und Lebensretter zu werden, denn der Blutspendedienst kommt

am Donnerstag, 23. August, von 16 bis 20 Uhr

**in die Freiwillige Feuerwehr, Dorfstraße 3,
nach Frauenneuharting.**

In Bayern besteht ein Bedarf von etwa 2.000 Blutkonserven, der jeden Tag abgedeckt werden muss. Liegt das Blutspendeaufkommen darunter, greift der Blutspendedienst des BRK (BSD) zunächst auf seinen Blutkonservenvorrat zurück. Da Blut nur 42 Tage haltbar ist, ist Nachschub immer gefragt. Deshalb bittet der BSD gemeinsam mit dem Kreisverband Ebersberg nun alle BürgerInnen um tatkräftige Mithilfe: „Kommen Sie zum angebotenen Spendetermin, um schwerkranken und verletzten Mitbürgern zu helfen“, appelliert BSD-Geschäftsführer Georg Götz. Blutspenden helfen vor allem Krebspatienten (20 %), aber auch Menschen mit Herzerkrankungen (16%), Magen- und Darmkrankheiten (16 %), Verletzte infolge von Unfällen (12 %), aber auch chronisch Erkrankten, die z.B. an Blutarmut leiden. Eine Spende von 500 ml Blut kann bis zu drei Patienten das Leben retten.

Wer kann Blut spenden:

Blutspenden kann jeder gesunde Mensch ab dem 18. bis zum vollendeten 72. Lebensjahr. Erstspender sollten nicht älter als 64 Jahre sein. Frauen können viermal, Männer sechsmal innerhalb von zwölf Monaten Blut spenden. Zwischen zwei Blutspenden muss ein Abstand von mindestens 56 spendefreien Tagen liegen. Zur Blutspende mitzubringen ist unbedingt ein amtlicher Lichtbildausweis wie Personalausweis, Reisepass oder Führerschein (jeweils das Original) und der Blutspendeausweis. Bei Erstspendern genügt ein amtlicher Lichtbildausweis.

Spenderservice:

Alle Blutspendetermine, Informationen für Spender und an der Blutspende Interessierte, beispielsweise zum kostenlosen Gesundheitscheck, sind unter der kostenlosen Hotline des **Blutspendedienstes 0800 11 949 11** zwischen 7.30 und 18.00 Uhr oder unter **www.blutspendedienst.com** im Internet abrufbar.

**Die Einwurfzeiten an den Containerinseln sind
unbedingt einzuhalten**

werktags von 7.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Bei einigen Containerinseln in Wohngebieten kommt es immer wieder zur Störung wegen Lärmbelästigung. Die Lärmemissionen an Containerinseln entstehen jedoch nicht nur durch den Einwurf von Glas und Weißblech, auch an- und abfahrende Fahrzeuge stellen weitere nicht zu unterschätzende Lärmquellen dar. Häufig werden die Einwurfzeiten nicht eingehalten.

Wir bitten Sie dringend, sich strikt an die vorgegebenen Einwurfzeiten zu halten.



AUSBILDUNGSPLÄTZE 2019

WIR BILDEN AUS!

- Milchtechnologie (m/w)
- Milchwirtschaftlicher Laborant (m/w)
- Fachkraft für Lebensmitteltechnik (m/w)
- Maschinen- und Anlagenführer (m/w)
- Elektroniker für Betriebstechnik (m/w)
- Industriekaufmann (m/w)

WIR BIETEN:

- Eine spannende Ausbildung
- Lernen von den Besten
- Teamwork
- Betriebsunterricht & Schulungen
- Eine attraktive Ausbildungsvergütung & 30 Tage Urlaub pro Jahr
- Kostenlose Mittagsverpflegung in unserer Kantine
- Gute Übernahmechancen & Förderung von Nachwuchs

JETZT BEWERBEN!

Im Online-Portal: www.alpenhain.de
Fragen an: ausbildung@alpenhain.de

ALPENHAIN Käsespezialitäten GmbH - Lehen 24 - 83539 Pfaffing - Tel. 08039-402-0

WIESER

Schreinerwerkstätten seit 1862
www.schreinerei-in-lorenzenberg.de

Schreinergeselle gesucht!

Wir sind eine mittelständische Schreinerei mit dem Schwerpunkt individueller Innenausbau, aber auch Bauschreinerei. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab 01.09.2018 oder früher einen selbstständigen und engagierten

Schreinergesellen mit Berufserfahrung

Wir bieten eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit allem für die Fertigung anfallenden Arbeiten bis zur Montage vor Ort.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an: Schreinerwerkstätte Wieser
Aiblinger Straße 12 · 85617 Lorenzenberg/Aßling oder unter: info@schreinerei-in-lorenzenberg.de

TASCHENGELD aufbessern, Nebenjob!

Zustellen von adressierten Sendungen und Zeitschriften, Mittwoch und Freitag

Ideal für Schüler/innen ab 13 J. in den Orten
Aßling/Emmering/Frauenneuharting

Bewirb Dich bei: www.zusteller-online.de
BPN München KG 089/90475549-0



Alles unter einem Dach!

 Landhandel	 Baustoffe
 Brennstoffe	 Landmarkt

Besuchen Sie uns oder holen Sie ein Angebot ein.
Wir freuen uns darauf!

Ein- und Verkaufs-GmbH

Unsere Öffnungszeiten: Mo bis Fr 08:00 – 12:00 Uhr / 13:00 – 16:30 Uhr
Köckmühle 133 | 83539 Pfaffing
Tel. 08076/9176-0 | Fax. 08076/9176-50 | info@evg-pfaffing.de
www.evg-pfaffing.de

ZEITUNGszusteller (M/W)

- ✓ SICHERES GEHALT
- ✓ NACHTZUSCHLAG
- ✓ PKW-ZUSCHUSS
- ✓ MITARBEITER-ABO

Wir suchen derzeit für die tägliche Zustellung in

Tuntenhausen, Kronau, Dettendorf, Lampferding

und als Urlaubsvertretung für:

Gebiete in Ihrer Nähe

INTERESSE?
0 80 31 / 213-213
ABOSERVICE@OVb.NET



OVb HEIMATZEITUNGEN
MEIN LEBEN, MEINE SEITEN.

Die Zustellung erfolgt in den frühen Morgenstunden und dauert je nach Größe des Zustellbezirks zirka 1 bis 2 Stunden.
Das Mindestalter ist 18 Jahre
www.ovb-medienhaus.de/zusteller



Bürgermeister **Hans Fent**
Tel.: 08092/819445 – Mobil: 0176/72299907
E-Mail: hans.fent@vg-assling.de

Bürgersprechstunde im Rathaus Aßling

Montags 9 - 10 Uhr und donnerstags 16 - 17 Uhr,
Terminvereinbarung nicht notwendig.

Keine Bürgersprechstunden am Donnerstag, 23.08.,
Montag, 27.08., und Donnerstag, 30.08.

Aus dem Gemeinderat

Sitzung am 26.06.2018 – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

Bei Interesse: Die Original-Niederschrift kann in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Aßling eingesehen werden.

Bauanträge

Antrag auf Baugenehmigung zum Anbau einer Überdachung des Garagenvorplatzes sowie des vorhandenen Freisitzes des bestehenden Einfamilienhauses auf Fl.Nr. 555/9 Gemarkung Aßling in Aßling, Breite Wiese

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu, ebenso den Befreiungen bezüglich den Bauraumüberschreitungen und der Dachgestaltung (Dachneigung und Dachdeckung). Mit dem Glasdach über dem Carport ist die Offenheit des Vorgartenbereichs weiterhin gegeben. Das durch das Vorhaben vermehrt anfallende Dachwasser ist nach Möglichkeit zu versickern.

Antrag auf Baugenehmigung zum Ausbau des Dachgeschosses der Jugendherberge zu Seminarräumen durch Erneuerung und Erhöhung des Dachstuhles des Altbaus und Errichtung eines Quergiebels, Erneuerung des bestehenden Balkons auf Fl.Nr. 1076 Gemarkung Aßling in Niclasreuth, Osterwalder Weg

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu.

Änderungsantrag zum Bauantrag B-2017-2724: Rücknahme der Sprachtherapiepraxis und Stellplätzen, ungenehmigter Lichtgräben und Versatz einer Einzelgarage auf Fl.Nr. 1555/11 Gemarkung Loitersdorf in Lorenzenberg, Eichhofener Straße

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Änderungsantrag vom 05.06.2018 auf der Grundlage der Planfassung vom 28.05.2018 zu.

Antrag auf Baugenehmigung zur Errichtung einer Wohneinheit und Hackschnitzelheizung auf Fl.Nr. 96 Gemarkung Aßling in Martermühle

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu.

Antrag auf Baugenehmigung zur Errichtung eines Einfamilienhauses mit Garage auf Fl.Nr. 2550/4 Gemarkung Aßling in Obstäd

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu.

Antrag auf Änderung der Betriebszeiten der Terrasse (ehem. Pilsstüberl, Alter Wirt) auf Fl.Nr. 2 Gemarkung Aßling in Aßling, Kirchplatz

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Änderungsantrag zu.

Erweiterung Kindertagesstätte St. Georg;

Vorstellung Planungsvarianten durch Architekturbüro

Bereits im Frühjahr 2016 stellte man Überlegungen an, dass eine Aufstockung der Kindertagesstätte St. Georg notwendig werden wird. Das Architekturbüro machte bereits damals den Vorschlag, die neu errichtete Kindertagesstätte St. Georg aufzustocken, auch ein teilweiser Ausbau wäre zusätzlich möglich. Die Festlegung der Raumgrößen in Abhängigkeit der Nutzung und Förderfähigkeit kann jedoch erst in der konkreten Planungsphase festgelegt werden.

Außerdem kann die Höhe der Fördermittel nicht benannt werden, da sie von der Leistungsfähigkeit der Gemeinde abhängt, sie können jedoch bis zu 80 % betragen. Bereits jetzt weiß man, dass das AWO Kinderhaus zum 01.09.2018 ausgelastet ist. In der heutigen Sitzung wurden per Beamer-Projektion 3 Varianten eines ersten Planungsvorschlags zur Erweiterung der Kindertagesstätte St. Georg in Aßling, Mitterweg, dem Gemeinderat vorgestellt. Vorab wird auch mitgeteilt, dass bei den Bauabschnitten aller Varianten gewisse Einschränkungen bestehen werden, ein Umbau während des laufenden Betriebs ist nicht möglich.

Variante 1

Aufstockung des Gebäudes und Ausbau für 3 neue Gruppenräume für dann max. 75 Kinder im OG.

Variante 2

Kleinste Variante, nur Raum für eine Gruppe mit max. 25 Kindern über dem Mehrzweckraum mit 83 m². Dies wäre jedoch wirtschaftlich gesehen, die teuerste Variante.

Variante 3

Diese Variante wird nur im Grundriss aufgezeigt, ist im Gesamten jedoch eine Kombination aus Variante 1 und 2 mit vier neuen Räumen mit insgesamt zusätzlich 315 m² und kompletter Überdachung. Diese Erweiterung muss in 2 Bauabschnitten erstellt werden und ist die größte Lösung mit insgesamt 365 m² und zwei Treppenaufgängen.

Bis zur nächsten Gemeinderatssitzung sind im Wesentlichen drei Punkte zu eruieren:

- ▶ Hinsichtlich der Kosten soll alternativ ein Neubau über Kennzahlen betrachtet werden auch Grundstückskosten, Schaffung neuer Außenanlagen, Fundamentherstellung etc.
- ▶ Ein Abstimmungsgespräch (zu beachtende Vorschriften, Betriebserlaubnis) im Landratsamt Ebersberg ist notwendig
- ▶ Ermittlung des Bedarfs; hier ist auch der Zuzug im Baugebiet Glonner Straße zu betrachten

Von Seiten des Gemeinderates ist auch der Hinweis betreffend die Höhe der aufzunehmenden Kinderzahl wesentlich, nämlich wie viele Kinder können überhaupt aufgenommen werden, dass es aus pädagogischen Gründen noch Sinn macht (Geborgenheit und Wohlfühlfaktor).

Keine Beschlussfassung

erfrischend
anders

BN Immobilien e.K. Vaterstetten

Elisabeth Bechler-Neugart

Ihre Partnerin für Immobilien-Verkauf und -Vermietung seit 1994

▷ Suche Grundstücke,
Häuser und Wohnungen
zur Selbstnutzung und Kapitalanlage
für Kunden.

▷ Kostenfrei für Anbieter!

Rufen Sie mich an! Ich berate Sie gerne.



- ▷ Passende Käufer
- ▷ Marktgerechte Preise
- ▷ Zufriedene Kunden
- ▷ Volservice vom Auftrag
bis zum Notartermin

Elisabeth Bechler-Neugart

Telefon: 08106-248790 • mobil: 0171-5863263

E-Mail: bn@bnimmo.de • www.bnimmo.de

GUTSCHEIN
für eine
Marktpreiseinschätzung

hanslmayer
Fenster & Türen

Pörsdorf 31
85617 Aßling
Tel: 0 80 92 - 33 65 34
Mobil: 0172 - 89 30 329
E-Mail: info@hanslmayer-fenster.de



E-A-B

Foerster & Skulina GbR

Elektrotechnik
Alarmagenteknik
Brandmeldetechnik

www.eab-fs.de • Tel: 08092 862 58 14

Hauptsitz: Bahnhofstr. 32 • 85567 Grafing
Zweigstelle: Rotter Str. 18 • 85617 Aßling



Josef Ziller & Sohn GmbH
Bauunternehmung

85617 Lorenzenberg, Eichhofener Straße 6
Telefon 08092/1072
Fax 08092/851946

Ihr Fachbetrieb seit 1863 für:
Rohbau – Umbau – Ausbau – Planung

obermaier

mehr Komfort – weniger Energie

Heizung – Sanitär – Solar

Heizung ■
Heizsysteme für Neu- und Umbauten,
konventionell oder ökologisch
Wärmepumpen / Pellets / Hackgutanlagen

Sanitär ■
Neuinstallationen
Komplett-Badsanierung
Frischwasser- und Wasseraufbereitung
Zentralstaubsaugeranlagen

Solar ■
Effektive Solarthermie
für Brauchwasser und Heizung

Kundendienst ■

Obermaier GmbH
Kronau 16
83550 Emmering
Telefon 08067 433
Fax 08067 1632
www.obermaier-gmbh.de

Gegr. 1903
ZIMMEREI G m
EINZINGER b H

85617 Aßling • Pörsdorf 40
Telefon 08092/4671 • Fax 08092/31822

www.zimmerei-einzinger.de

- Zimmerarbeiten
- Holzbau aller Art
- Holzhäuser
- Innenausbau
- Sanierung
- Dachfenster
- Ziegel- und
Betondeckungen

DachKomplett



► Vollzug der Baugesetze; Außenbereichssatzung „Bach“ in Lorenzenberg gemäß § 35 Abs. 6 BauGB

Aufstellungsbeschluss

Auf das Schreiben des Bauwerbers/Antragstellers vom 25.01.2016, das in der Gemeinderatssitzung am 23.02.2016 vorgetragen wurde, wird verwiesen. In dieser Gemeinderatssitzung hatte der Gemeinderat der Schaffung von Baurecht zur Errichtung eines Wohnhauses mit Garage auf Fl.Nr. 1381/3 Gemarkung Loitersdorf in Lorenzenberg an der Bachstraße zugestimmt – vorbehaltlich der zuvor einzuleitenden verwaltungsinternen Schritte im Hinblick auf die „Einheimischenbindung“. Die notwendigen Schritte wurden bereits vollzogen, ein vom Bauwerber unterzeichneter Vertrag zur Übernahme der Planungskosten liegt vor.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt die Aufstellung einer Außenbereichssatzung „Bach“ im Verfahren nach § 35 Abs. 6 BauGB i. V. m. § 13 BauGB im vereinfachten Verfahren. Das Gebiet wird begrenzt:

- Im Osten durch landwirtschaftliche Flächen,
- im Westen durch landwirtschaftliche Flächen,
- im Norden durch landwirtschaftliche Flächen und
- im Süden durch die Bachstraße.

Beauftragung eines Planungsbüros

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt der Beauftragung des nach Rücksprache mit der Verwaltung und dem Eigentümer der Fläche vorgeschlagenen Planungsbüro zu.

Konzentrationsflächen für Mobilfunk in der Gemeinde Aßling; Fortschreibung der Konzentrationsflächenplanung; Immissionsgutachten mit vergleichenden Standortalternativen mit dem Ziel der effizienten Versorgung und Immissionsminimierung

Bereits in der Gemeinderatssitzung am 14.11.2017 wurde informiert, dass eine Suchkreisanfrage der Deutsche Technik (vormals T-Mobile) vorliegt. Ins Auge gefasst wird ein Gebiet zwischen Obstädt und dem Sportplatzgelände. Von Seiten der Gemeinde sollen Vorschläge unterbreitet werden. Für den Gemeinderat war Obligo, dass nur die von der Gemeinde Aßling ausgewiesene Konzentrationszone bei der Kompostieranlage in Frage kommt. Diese soll angeboten werden. Am 28.02.2018 fand in einer Münchner Anwaltskanzlei mit Vertretern der Gemeinde und der fachtechnischen Beratung der Gemeinde ein Gesprächstermin statt. Hier wurde ein mögliches Vorgehen in Sachen Standortverschiebung der Konzentrationszone „Komposthof“ und eine mögliche Aufrüstung des Standorts Osterholz mit Mobilfunkdiensten besprochen.

Auf dem Behördenmast (Osterholz) ist eine Fläche für die Mitbenutzung durch weitere Mobilfunkbetreiber vorgesehen. U. a. wurde angesprochen, dass die damalige Ausweisung von Konzentrationszonen vor 10 Jahren erfolgte. Mittlerweile erfordert die digitale Kommunikation ausreichende Netzverdichtung, verbunden mit Qualitätssicherung. Auch sollte versucht werden, bereits vorhandene Masten zu nutzen, was auch durchaus auf eine bereits bestehende Windkraftanlage zutreffen könnte (siehe Windrad in Hamberg). Hier müsse natürlich mit der Nachbargemeinde kommuniziert werden.

Weitere Optionen für zusätzliche Standorte im westlichen Bereich könnten sein: Nutzung des Hochbehälters in Lorenzen-

berg und wie bereits erwähnt, die Aufrüstung des Standortes Osterholz. Der als Konzentrationszone „Komposthof“ ausgewiesene Standort könnte in Richtung südlich Obstädt verschoben werden (MY7216 – neuer Suchkreisvorschlag Telekom). Von der fachtechnischen Beratung wurde vorgeschlagen, ein dialogisches Verfahren d. h. transparente Darlegung der Situation in einer öffentlichen Veranstaltung zur Information und Einbeziehung der Bürger durchzuführen. Hierzu gab sie ein (Teil)Angebot vom 16.04.2018), „Vortrag mit anschließender Diskussion auf einer Informationsveranstaltung der Gemeinde (Bürgerinformation zur bevorstehenden Verfügbarkeitsanfrage zu Grundstücken sowie Begutachtung mit vergleichender Immissionsbetrachtung von Standortalternativen)“ (Position 1) ab. Diese öffentliche Veranstaltung fand am 06.06.2018 im Gemeindesaal in Aßling statt. Das (Gesamt)Angebot „zur Erstellung eines Immissionsgutachtens mit vergleichenden Standortalternativen mit dem Ziel der effizienten Versorgung und Immissionsminimierung“ (Positionen 2, 3 und 4) wurde dem Gemeinderat mit der Einladung zur heutigen Sitzung mitgeschickt. Gespräche mit den Grundeigentümern für mögliche Alternativflächen sollen geführt werden.

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Angebot vom 16.04.2018 (Positionen 2, 3 und 4) zu und ist mit der vorgetragenen weiteren Vorgehensweise einverstanden.

Gemeindliche Finanzverwaltung

Aufnahme eines Darlehens

In der Haushaltssatzung zum 01.01.2018 wurde ein Kreditrahmen für Investitionsmaßnahmen in Höhe von 3,3 Mio. € festgelegt. Die Gemeinde Aßling wird für die im Haushalt 2018 geplanten Investitionsmaßnahmen zum 01.07.2018 ein Darlehen in Höhe von 1,0 Mio.€ aufnehmen. Das Darlehen wird in den vorhandenen Zinsswap-Vertrag mit der Sparkasse mitaufgenommen, da hier nach Rücksprache mit der Sparkasse noch freie Kapazitäten sind. Der Zinssatz ergibt sich aus dem aktuellen 3-Monats-EURIBOR zuzüglich eines Aufschlags von 0,105 % p.a. Das Darlehen wird zum 01.07.2018 ausbezahlt und wird am 30.06.2020 zur Rückzahlung fällig. Es handelt sich um ein Festdarlehen.

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt der Aufnahme des Darlehens in Höhe von 1,0 Mio € zum 01.07.2018 zu.

Beauftragung Rechnungsprüfungsausschuss; Prüfung der Jahre 2009 – 2011

Die Einladungen zur Prüfung der Jahresabschlüsse 2009 – 2011 wurden an die betreffenden Ausschussmitglieder ausgeteilt. In diesen Einladungen wurde darauf hingewiesen, dass bei Verhinderung der entsprechende Vertreter benachrichtigt werden soll.

Beschluss:

Der Prüfungsauftrag wird erteilt, Sonderprüfungsaufträge werden nicht erteilt.

SPD-Fraktion im Gemeinderat

Antrag „Runder Tisch“ zum Thema Kinderbetreuung in Aßling

Auf die Gemeinderatssitzung am 08.05.2018 wird verwiesen. Der Gemeinderat wurde über den vorliegenden Antrag der SPD-Fraktion bereits in Kenntnis gesetzt und darüber informiert, dass ►

Erich Krappatsch

Malermmeister

- Gestalten
- Renovieren
- Erhalten

- Malerarbeiten
- Lackierarbeiten
- Dekorative Raumgestaltung
- Fassadengestaltung
- Beschriftung
- Vollwärmeschutz



Am Ölfeld 9
85567 Aßling
Tel 08092/ 4471
Fax 08092/ 860387
maler@krappatsch.net



Schwimmkurse für Kinder in Aßling

- Einstieg jederzeit möglich
- kleine Gruppen

Weitere Infos unter:
0800 3353474*
*kostenlos für Anrufer aus d. D. Festnetz
www.delfish.de



auto reparatur

Automobile Deininger

Kfz-Meisterbetrieb

- elektr. Achsvermessung
- Unfallinstandsetzung
- Kfz-Vermittlung
- TÜV Die + Do
- AU im Hause
- Reparaturen aller Fabrikate
- Reifenservice

Obereichhofen 6 • 85617 Aßling
Tel. 08092/9768 Fax 08092/84399
E-Mail: automobile-deininger@gmx.de

Gabriele Fischbacher



Mobile Medizinische Fußpflege

Westerberg 4 • 83550 Emmering
Mobil: 0 172-586 76 97 • Tel: 08039-409698

Meine Leistungen:

- Behandlung von diabetischem Fuß • Hühneraugen entfernen
- Schrunden Hornhaut entfernen • Nagel- und Fußpilz Behandlung
- Pediküre • Fuß- und Beinmassage • Fußreflexzonenmassage
- Hausbesuche n. Terminvereinbarung

Buchung laufender Geschäftsvorfälle
Laufende Lohn- und Gehaltsabrechnung

Elisabeth Loidl
Steuerfachangestellte und
geprüfte Bilanzbuchhalterin IHK

Lindenstrasse 1, 85617 Aßling
E-Mail: Buchhaltungsservice-loidl@t-online.de
Telefon: 08092 / 327 25



WIESER

Schreinerwerkstätte seit 1862

Wir geben Ihren (T)Räumen Gestalt

seit über
150
Jahren

- | | |
|------------------------------|--|
| ■ Individueller Innenausbau | ■ Haustüren & Innentüren |
| ■ Möbel & Schränke aller Art | ■ Fenster in Holz, Holz-Alu & Kunststoff |
| ■ Küchen und Badmöbel | ■ Holzböden & Parkett |
| ■ Büroeinrichtungen | ■ Altbausanierung |

85617 Lorenzenberg / Aßling - Aiblinger Str. 12 - **Telefon: 0 80 92 / 62 47**
info@schreiner-in-lorenzenberg.de - www.schreiner-in-lorenzenberg.de

▶ zeitnah ein Treffen des „AK Kindergarten“ mit allen Beteiligten einberufen wird. Dieses Treffen fand am 03.07.2018 statt.

Keine Beschlussfassung.

Antrag auf Beitritt der Gemeinde Aßling zum Kommunalunternehmen des Landkreises (GKU) für günstige Wohnungen im Landkreis Ebersberg

Bereits in der Gemeinderatssitzung am 25.07.2017 wurde der Gemeinderat darüber informiert, dass ein Antrag der SPD-Fraktion im Gemeinderat zum Beitritt der Gemeinde Aßling zum Kommunalunternehmen des Landkreises (GKU) eingegangen ist. Der gleichlautende Antrag, jetzt vom 25.05.2018, liegt nun dem Gemeinderat zur Behandlung vor:

„Der Gemeinderat möge beschließen, dass die Gemeinde Aßling dem gemeinsamen kommunalen Unternehmen GKU des Landkreises Ebersberg und der Kommunen zum Bau von günstigen Mietwohnungen zum nächst möglichen Zeitpunkt beitritt. Durch den Beitritt können Fördermittel in Höhe von 30 % der Gesamtkosten (Gebäude + Grundstück) für die Schaffung von Wohnraum beantragt werden.“

Die Antragstellerin begründet die Antragstellung damit, dass in Aßling bezahlbare Wohnungen besonders für junge Familien, Alleinstehende und Senioren fehlen. Nach Rücksprache mit dem Landratsamt Ebersberg, kaufm. Vorstand, können Gemeinden dem GKU nur beitreten, wenn sie im Eigentum eines Baugrundstücks sind und dieses Grundstück dann für den Bau zur Verfügung steht. Aus diesem Grund wird der Antrag vorerst zurückgestellt. Trotzdem sollte von Seiten der Gemeinde auf jeden Fall schon jetzt aktiv nach einem geeigneten Grundstück gesucht werden.

Keine Beschlussfassung

Modellgemeinde Aßling;

Angebot Modellstadtprojekt

Auf die Sachverhaltsdarstellung in der Gemeinderatssitzung am 08.05.2018, in der das Modellstadtprojekt vorgestellt wurde, wird verwiesen. Unterlagen hierzu liegen dem Gemeinderat vor. In der heutigen Gemeinderatssitzung soll nun über die Annahme des Angebotes beraten und Beschluss gefasst werden. Nach ausführlicher Diskussion und Beratung, auch im Hinblick darauf, dass die Verwaltung momentan personell und aus Zeitgründen nicht in der Lage ist, den notwendigen Aufwand zu leisten, soll die Angelegenheit bzw. die Entscheidung hierüber auf einen späteren Zeitpunkt zurückgestellt werden.

Beschluss:

Das Angebot vom 04.06.2018 „Aßling Modellgemeinde Basispaket“ wird vorerst nicht in Anspruch genommen.

Informationen

Finanzielle Zuwendungen

Für den Umbau und die Erweiterung der Kindertageseinrichtung AWO Kinderhaus Aßling wurde eine Zuwendung in Höhe von 233.000 € vom Bayer. Staatsministerium für Familie, Arbeit und Soziales bewilligt. Daneben wird die Bayer. Staatsregierung für weitere Baumaßnahmen an der Kindertageseinrichtung FAG-Mittel von voraussichtlich 455.000 € zur Verfügung stellen. ■

Schafkopf-Turnier

ESC Haberer Aßling



mit 3 Hauptpreisen
und 2 Tischpreisen



am Dienstag, 14. August, um 19 Uhr

am Stockschißplatz in Aßling

Startgeld: 10,- Euro



Senioren fahren nach Salzburg

Am 13. September nehmen die Senioren an einer Stadtführung in Salzburg teil. Die Führung beginnt um 12 Uhr vor der Salzburg Info, Mozartplatz 5, dauert 1,5 Stunden, führt durch die Neustadt und die Altstadt und beinhaltet alle wichtigen Sehenswürdigkeiten der Stadt (Mozarts Geburtshaus, Getreidegasse mit Bürgerstadt, Dombezirk mit Salzburger Dom, Festspielhäuser uvm.).

Die TeilnehmerInnen treffen sich um 8:45 Uhr am Bahnhof Aßling und fahren gemeinsam mit dem Zug nach Salzburg (Abfahrt 9:12 Uhr, Ankunft 10:52 Uhr). Die Teilnahmegebühr beträgt 15,- € pro Person für die Führung plus anteiligem DB-Fahrpreis fürs Bayerticket. Anmeldung bis 10.09.2018 unter Tel. **08092-4696, 0160-90708164** oder per E-Mail: **wich.assling@t-online.de**

Neues aus der Gerüchteküche

Es wird gefragt:

Warum sollen geflüchtete Jugendliche und junge Erwachsene eine Ausbildung machen, nehmen sie den Deutschen nicht die Ausbildungsplätze weg?

Richtig ist:

Es gibt viele Handwerksbetriebe und Familienunternehmen, auch bei uns im Landkreis, die ihre Ausbildungsplätze nicht besetzen können, weil es zu wenige deutsche Bewerberinnen und Bewerber gibt. Für die geflüchteten Jugendlichen und jungen Erwachsenen ist (ebenso wie für die deutschen) eine Ausbildung wichtig für ihr weiteres Leben. Sie müssen aber die Sicherheit haben, nach der Ausbildung (meistens drei Jahre) nicht abgeschoben zu werden, sondern weitere zwei Jahre hier bleiben zu können. Diese sog. 3+2-Regel wird leider nicht immer eingehalten. Eine Ausbildung und Berufserfahrung ist auch für Menschen, die später in ihre Heimat zurückkehren bzw. zurückkehren müssen, eine wichtige Grundlage für ihr Berufsleben und die beste „Entwicklungshilfe“ für ihr Heimatland.

Der Helferkreis Aßling/Emmering



Reitcamp für Kinder ab 8 Jahren

vom 13. bis 16.08.2018
jeweils 14 bis 18 Uhr
Kosten: 160 Euro

JETZT ANMELDEN!

Mitterweg 31 • 85617 Aßling
E-Mail: info@rvts.de
Mobil: 0172 / 8670000



RVTS Zentrum Aßling



Franziska's
Büroservice

Konzentrieren Sie sich
auf Ihr Kerngeschäft und
ich erledige stundenweise
Ihre Büroarbeit.

Franziska Schmitt • Mobil: 0162 788 54 43
Mail: info@franzisbuero.de • www.franzisbuero.de



**Baumpflege
Burgess**

FLL-zertifizierter Baumkontrolleur

- Kontrolle, Gutachten
- Auslichtung / Einkürzung
- Kronensicherung
- schwierige Fällungen mit
Seilklettertechnik
- Häckseln / Wurzelstockfräsen

Telefon > 08092 - 86 83 152 Mobil > 0170 - 280 39 96
info@baumpflege-burgess.de

Lebensberatung und Psychotherapie

ANDREA SCHELLER

Heilpraktikerin für Psychotherapie

Laubensteinstraße 9
83026 Rosenheim / Pang

- Katathym-imaginative Psychotherapie
- Gesprächstherapie
- Trauerbegleitung
- Lachyoga



- Neue Lachyogakurse ab September
in Aßling und Zorneding
- Tagesseminar in Aßling:
Männer sind anders, Frauen aber
auch!

Nähere Informationen und weitere
Termine finden sie unter
www.scheller-psychotherapie.de
oder Tel. 08092/2326408



Holz - Gerd

Gerhard Gillhuber
Bahnhofstraße 42
85617 Aßling
Tel. 08092 - 1539

sämtliche handgemachte Holzarbeiten

z. B. Brotzeitbretter
Futterhäuschen
Nistkästen
Hausbänke, jede Größe
Holzspielzeug für Kinder





**Dorfgasthaus
Lorenzenberg**

Angela Raatz
Eichhofener Str. 22
85617 Lorenzenberg b. Aßling
Tel.: 0 80 92 / 709 499
oder 0157 / 50 11 48 57
wirtin@dgh-lorenzenberg.de
www.dgh-lorenzenberg.de

Montag 11.30 - 14.00 Uhr Abo-Essen	ab 18.00 Uhr Steak-Abend
Donnerstag 11.30 - 14.00 Uhr Abo-Essen	ab 18.00 Uhr Kleine Karte
Freitag ab 18.00 Uhr Schnitzel & mehr	
Sonntag & Feiertag ab 11.00 Uhr Mittagstisch	



Urlaub
von 3. bis 16.09.
ab 17.09. geht's weiter!

Berger Spatzen erleben Abenteuer im Wald



Spannende Tage liegen hinter den Kindern vom Berger Spatzennest. Zusammen durften sie die Orgel der Dorfkirche begutachten und sogar darauf spielen. Die großen „Fast-Schulkinder“ besuchten das Windrad und bekamen unter fachkundiger Führung erklärt, wie dort Strom erzeugt wird. Außerdem besuchten sie unseren Bürgermeister Hans Fent zur „Bürgermeistersprechstunde“. Sie stellten ihm viele Fragen, die ihnen auf dem Herzen lagen. Zum jährlichen Übernachtungsfest kam sogar eine Zauberin, die viele Kunststücke vorführte.



15 Berger Spatzen schauten sich im Aßlinger Rathaus um und besuchten dabei Bürgermeister Hans Fent in seinem Büro. Für das obligatorische Balkonfoto sind die Kinder allerdings doch noch etwas zu „kurz“.

Zum Schluss ging es dann für den ganzen Kindergarten raus in den Wald, wo vier Tage lang gespielt, gesungen und sich versteckt wurde. Ein Highlight dabei war sicherlich das von den Erzieherinnen und Kinderpflegerinnen liebevoll aufgeführte Theaterstück „Rotkäppchen“. Aufregend war der Gang durch den Barfuß-Fühlpfad, über den die Kinder teilweise mit verbundenen Augen geführt wurden. Dem ein oder anderen lief schon mal ein kleiner Schauer über den Rücken, als der Kobold wieder zum Vorschein kam und mit den Kindern gesprochen hat. Die vielen schönen Stunden, die mit spielen, tanzen, singen und kraxeln verbracht wurden, bleiben sicher in bester Erinnerung.

Nochmal ein großes Dankeschön an Angie Raatz, die uns bei vielen Aktivitäten und Feierlichkeiten im Lorenzenberger Gemeindesaal zur Seite stand und uns mit ihrem Geschirr großzügig ausgeholfen hat!



Die „Großen“ besuchten das Windrad und ließen sich dessen Arbeitsweise erklären.

**Annahmeschluss für die Septemberausgabe:
Freitag, 10. August 2018**

Lesen in den Ferien? Kein Problem!

Wir haben den ganzen **August** über zu den üblichen Zeiten (Di 9-12 Uhr, Do 16-19 Uhr, Fr 14-17 Uhr, Sa 10-12 Uhr) **geöffnet**.

Vom **1. bis zum 22. September** bleibt die Bücherei dann **geschlossen**.



Lesefutter!

Neue Bücher in der Gemeindebücherei



Guillaume Musso: Das Atelier in Paris

► Roman

Die Londoner Polizistin Madeline hat sich in einem kleinen Atelier in Paris eingemietet, um nach einer schweren Krise zur Ruhe zu kommen. Als der amerikanische Schriftsteller Gaspard auftaucht, der aufgrund eines Irrtums das Atelier ebenfalls gemietet hat, gibt es erst einmal Ärger. Aber dann

erkennen die beiden, an welchem besonderen Ort sie sich befinden. Das Atelier gehörte einst Sean Lorenz, einem gefeierten Maler. Nach dem gewaltsamen Tod seines kleinen Sohnes hatte er fast alle seine Bilder zerstört. Nur drei Gemälde sollen übriggeblieben sein, sie sind jedoch verschollen. Madeline und Gaspard begeben sich gemeinsam auf die Suche und entdecken ein Geheimnis, das hinter dem Tod des Malers steckt.

Robert Seethaler: Das Feld

► Roman

„Das Feld“ – so wird ein Teil des Paulstadter Friedhofes genannt. Fast jeden Tag kommt ein alter Mann hierher. Er sitzt auf der Bank unter der Birke und lauscht. Er ist überzeugt, dass die Toten reden können. Aber was sie sagen, kann er leider nicht verstehen. Robert Seethaler versteht sie, er hört sie reden. Reihum erzählen sie aus ihrem Leben und berichten von einschneidenden Erlebnissen, von Neurosen, Zwängen oder unscheinbaren Begebenheiten, die für ihr Leben dennoch bedeutsam waren.



Jean-Luc Bannalec: Bretonische Geheimnisse. Kommissar Dupins siebter Fall

► Kriminalroman

Der Wald von Brocéliande mit seinen malerischen Seen und Schlössern gilt bei den Menschen in der Umgebung als das letzte verbliebene Feenreich. Darüber werden unzählige Legenden erzählt. Welche Gegend wäre also besser geeignet für den längst überfälligen Betriebsausflug von Kommissar Dupin und seinem Team? Doch der Mord an einem Forscher, der sich mit der Artus-Legende beschäftigt, macht dem Kommissar einen Strich durch die Rechnung. Gegen seinen Willen wird er zum Sonderermittler ernannt in einem Fall, der bald darauf weitere Opfer fordert.

Optik Pipahl

Bahnhofstraße 19
85617 Aßling
Tel. 08092-70 83 67



Wir machen Urlaub vom
16. August bis einschließlich 1. September



Schicken
Sie uns Ihr
schönstes
Brillenfoto ...

... und gewinnen Sie einen
Brillengutschein
im Wert von **100 Euro!**

E-Mail: optik-pipahl@t-online.de

www.optik-pipahl.de



- | | |
|-------------------------------------|--|
| ▶ Hol- & Bringservice | ▶ Fehlerdiagnose |
| ▶ Transporterservice | ▶ TÜV + AU |
| ▶ Unfallinstandsetzung | ▶ Klimaservice |
| ▶ Achsvermessung | ▶ Reifenservice |
| ▶ Inspektionen | ▶ Leihwagen |
| ▶ Abschleppservice | ▶ Leder-, Stoff- und
Polsterreparatur |
| ▶ Scheibenreparatur +
Erneuerung | |

Firma Schweiger · Am Holzbühl 4 · 85617 Assling · Telefon: 08092 / 1000
E-mail: schweiger-assling@t-online.de · www.kfz-schweiger.de



BÜCHERLADEN

lesen schreiben basteln schenken



FERIEN



Endlich
ist es so
weit!!

Romane in der
Hängematte,
Thriller am Strand, Gedichtband
auf der Alm ...

Jetzt ist Zeit für all die schönen Bücher!

Stöbern Sie bei uns oder bestellen
Sie mit Über-Nacht-Lieferung -
gern auch in unserem Online-Shop.

BÜCHERLADEN ASSLING

Bahnhofstraße 25 · 85617 Aßling
Tel: 08092 - 852722 Fax 852721

Geöffnet täglich (außer So):
9-13 Uhr und 15-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr
Vom 7.8. bis 2.9. täglich 9 - 12 Uhr

Unser Webshop:

www.buecherladen-assling.de

1 Mio Bücher portofrei am nächsten
Tag bei uns im Abholfach!
... und natürlich gibt's auch E-Books!

Markttag mit regionalen Anbietern am 21. August auf dem REWE-Parkplatz

Konrad Eibl interviewte Martin Gruber vom REWE-Markt Aßling zum bevorstehenden Markttag.

Konrad Eibl: Herr Gruber, für Dienstag, den 21. August, haben Sie einen Markttag mit Diskussionsrunde in Aßling geplant.

Martin Gruber: Ja, ab 17 Uhr öffnen die Marktstände unserer regionalen Partner auf dem Parkplatz und um 18 Uhr beginnt die Diskussionsrunde.

Eibl: Welchen Schwerpunkt gibt es dabei?

Gruber: Lebensmittel aus der Region – sie haben seit vielen Jahren einen hohen Stellenwert bei mir.

Eibl: Werden neue Produkte vorgestellt?

Gruber: Es freut mich, einen lokalen Anbieter von Bio-Eiern und Honig vorstellen zu können.

Eibl: Was ist Ihr Anliegen?

Gruber: REWE Gruber setzt sich für Nachhaltigkeit ein. Auch Unternehmen sind in der Verantwortung. In Aßling arbeiten wir mit dem Agenda21-Arbeitskreis Natur/Umwelt/Landwirtschaft zusammen und haben auch gemeinsam Wildblumenflächen zur Förderung der biologischen Vielfalt angelegt.



Martin Gruber vermisst den „Bauplatz“ für das neue Bienenhotel, das am 21. August anlässlich des Markttages vorgestellt werden soll.

Eibl: Sind weitere Aktionen geplant?

Gruber: Am Markttag wird ein neues Bienenhotel auf dem REWE-Gelände vorgestellt.

Eibl: Warum laden Sie PolitikerInnen ein?

Gruber: Politik hautnah – das interessiert die Menschen mehr als Texte, Verordnungen und Vorschriften. Letztes Jahr war der Bundesentwicklungsminister hier und jetzt kommt die agrarpolitische Sprecherin der Grünen Gisela Sengl (MdB) zu mir in den Aßlinger REWE-Markt.

Über eine rege Teilnahme an einem spannenden Gespräch mit allen Gästen der Diskussionsrunde freue ich mich.

21.08. - Diskussion „Regionale Anbieter von Lebensmitteln“ ab 18 Uhr beim REWE in Aßling

Eier · Nudeln · Eierlikör



**Aßlinger
Freiland-Eier**

Josef Riedl · Osterwald 1 · 85617 Aßling
Tel 08065 / 9062796 · info@asslinger-freilandeier.de

Unser Sortiment umfasst neben den klassischen Produkten aus dem fairen Handel auch Waren aus regionalen sozialen Projekten. Dazu gehören auch Behindertenwerkstätten und Jugendhilfeeinrichtungen. Wir bieten Ihnen eine breite Produktpalette.



Marktplatz 18
85567 Grafing

**Weltladen
Grafing**

Besuchen Sie uns!

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 9–18 Uhr • Samstag: 9–13 Uhr

Gisela Sengl
Agrarpolitische
Sprecherin im
Landtag

**Gesundes Essen, saubere
Umwelt, fairer Umgang mit Tieren**

Gisela Sengl (MdB)
kommt am
Dienstag den 21. August um 17 Uhr
zum
Markttag beim REWE Gruber Aßling
und anschließend zur
Diskussionsrunde um 18 Uhr

Sie sind herzlich willkommen!
www.gisela-sengl.de
www.gruene-assling.de

**BÜNDNIS 90
DIE GRÜNEN**



Bräu-Kirta 25. - 27.08.

Samstag: (8.⁰⁰ - 16.⁰⁰ Uhr)
• Traditioneller Flohmarkt

Sonntag: (11.⁰⁰ - 22.⁰⁰ Uhr)
• Kellerbier wie anno dazumal
• Holzfasspichen wie vor 100 Jahren
• Steinhöringer Blasmusik

Montag: (18.³⁰ Uhr)
• Altbayerisches Kesselfleisch
• de kloa Dorfmusik

Gut Forsting

www.brauerei-forsting.de

IN DER FESTHALLE UND AUF
DEM GELÄNDE DER
BRAUEREI GUT FORSTING



Die Druckerei
Schimansky & Weinbeck eK

Flexibel | Schnell | Professionell

Albachinger Straße 2a
83539 Forsting
Tel.: 08094 90503-0
info@diedruckerei.net

Wir bedrucken fast alles · www.diedruckerei.net

NEU!



AutoMobile Daxenbichler
Voll-Service-Partner
Persönlich. Schnell. Zuverlässig.

2 Platz SB-Waschanlage

Der neueste Kraftschaum
„Bubblegun“

Leistungsstarker DuoSauger

Stetten 2A - 83104 Tuntenhhausen / Ostermünchen

Telefon: 0 80 67 - 12 52 - E-Mail: info@automobile-daxenbichler.de - www.automobile-daxenbichler.de

AutoMobile Daxenbichler
Lackierung & Karosserie

AutoMobile Daxenbichler
Verkauf von Neu- & Gebrauchtfahrzeugen

AutoMobile Daxenbichler
Autoglas & Autoglasreparatur

AutoMobile Daxenbichler
Reparatur & Service aller Marken

Einladung zum Gartenfest

Am Sonntag, 5. August, ist es wieder soweit! Ab 11 Uhr beim Feuerwehrhaus in Pörsdorf. Es gibt Leckeres vom Grill, Salate, Kaffee, Kuchen und Eis. Für die Kinder wird eine Hüpfburg aufgebaut. Am Montag, den **6. August: Kesselfleischessen** ab 19 Uhr
Auf Euer Kommen freut sich die Freiwillige Feuerwehr Pörsdorf.



Wir laden herzlich ein:

Kräuterbuschenbinden für Mariä Himmelfahrt am 15. August (nach dem 10:15 Uhr-Gottesdienst). Treffpunkt **Dienstag, 14.08., ab 17 Uhr** beim neuen Wandler-Hof (gegenüber Netto). Wir bitten um Kräuter- und Blumenspenden – ein herzliches Vergelt's Gott im Voraus, ebenso allen Helferinnen! Der Erlös ist anlässlich des Silbernen Priesterjubiläums von Pfarrer Franz Eisenmann bestimmt für das Kinderhaus „Hogar Jesus“ in Santo Domingo in Ecuador, in dem er vor seiner Weihe im Auslandspraktikum war.

➔ **Vorankündigung: Bergwandern im September**

Am Montag, 24. September, fahren wir zum Spitzingsee und wandern zur Schönfeldhütte.



Wir laden herzlich ein:

Samstag, 11.08., 13 Uhr: Kräuterbuschen binden bei Frank Beate, Dorfen

Sonntag, 12.08.: Verkauf der Kräuterbuschen



**Bergmesse am
Büchsenberger Kreuz**
Samstag - 11.08.2018
um 18:30 Uhr

Nach der Bergmesse findet noch ein gemeinsames Picknick am Büchsenberger Kreuz statt. Verpflegung bitte selber mitbringen.

Bei schlechtem Wetter feiern wir den Gottesdienst in der Kirche St. Georg in Aßling.

Fotografiergrund: © FGR Aßling
Blick vom Büchsenberger Kreuz auf Aßling



von 30.07. bis 10.08.2018 in der Eishalle des EHC Klostersee

Die 18. **Grafiger**
SKATERTAGE
der Jugendpflegen
Grafig & Aßling

Täglich von 10:00-13:00 Uhr und von 17:00-20:00 Uhr in der Eishalle des EHC Klostersee. Am Wochenende machen wir Pause.

Teilnehmen können alle Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren bitte nur in Begleitung von Erziehungsberechtigten.

Benutzt als Alterskategorie: Ein Skateboard und ein Helm (Leihmöglichkeit) sowie eine Leasing und Aßling (für Kinder) oder eine Leasingmöglichkeit.

PROGRAMM 2018

SOCCER ARENA (kostenlos) August

KASTENKLETTERN mit Alex und Heidi (Leihmöglichkeit) 17.08. 18.08. 19.08. und 20.08. (kostenlos) 11:00-12:00 Uhr

PARCOUR FÜR KIDS mit Alex 21.08. 22.08. 23.08. 24.08. 25.08. 26.08. 27.08. 28.08. 29.08. 30.08. (kostenlos) 11:00-12:00 Uhr

MOBILE BOULDERWAND mit Alex 31.07. 01.08. 02.08. 03.08. 04.08. 05.08. 06.08. 07.08. 08.08. 09.08. 10.08. (kostenlos) 11:00-12:00 Uhr

BOULDERWAND mit Alex 11.08. 12.08. 13.08. 14.08. 15.08. 16.08. 17.08. 18.08. 19.08. 20.08. 21.08. 22.08. 23.08. 24.08. 25.08. 26.08. 27.08. 28.08. 29.08. 30.08. (kostenlos) 11:00-12:00 Uhr

PERCUSSION mit Alex 31.07. 01.08. 02.08. 03.08. 04.08. 05.08. 06.08. 07.08. 08.08. 09.08. 10.08. (kostenlos) 11:00-12:00 Uhr

MACH DIR EINEN TERRY-BÄR mit Alex 11.08. 12.08. 13.08. 14.08. 15.08. 16.08. 17.08. 18.08. 19.08. 20.08. 21.08. 22.08. 23.08. 24.08. 25.08. 26.08. 27.08. 28.08. 29.08. 30.08. (kostenlos) 11:00-12:00 Uhr

SKATERDISCO + TOMBOLA mit Alex und Heidi (Leihmöglichkeit) 31.07. 01.08. 02.08. 03.08. 04.08. 05.08. 06.08. 07.08. 08.08. 09.08. 10.08. (kostenlos) 11:00-12:00 Uhr

BASTELN mit Alex 11.08. 12.08. 13.08. 14.08. 15.08. 16.08. 17.08. 18.08. 19.08. 20.08. 21.08. 22.08. 23.08. 24.08. 25.08. 26.08. 27.08. 28.08. 29.08. 30.08. (kostenlos) 11:00-12:00 Uhr

WEITERE ANGEBOTE: (Kostenlos) 31.07. 01.08. 02.08. 03.08. 04.08. 05.08. 06.08. 07.08. 08.08. 09.08. 10.08. (kostenlos) 11:00-12:00 Uhr

SLACKLINEKURSE mit Alex 11.08. 12.08. 13.08. 14.08. 15.08. 16.08. 17.08. 18.08. 19.08. 20.08. 21.08. 22.08. 23.08. 24.08. 25.08. 26.08. 27.08. 28.08. 29.08. 30.08. (kostenlos) 11:00-12:00 Uhr

AUCH FÜR NICHT-SKATER

Verwaltungsgemeinschaft Aßling

INTERSPORT KIPPELBERGER

Radio Freies Volksbank Ibersberg eG

HASI

STADT GRAFING

Sommer bei den Trachtlern



► Die Monatsversammlung entfällt im August, dafür fahren wir gleich am **Sonntag, 02.09.**, gemeinsam mit dem Bus zum **Rosenheimer Herbstfest**. Abfahrt 18 Uhr von der Linde. Es warten reservierte Plätze im Flötzing Zelt auf uns. Wir freuen uns auf einen geselligen Abend mit vielen Teilnehmern.

► **Vorankündigung:** Am Samstag, 06.10., findet unsere **Jahreshauptversammlung** mit Neuwahlen statt. Bitte vormerken!
Eure Vorstandschaft des GTEV Atteltaler Aßling

Großer Kinderflohmarkt in Schöna

Am **Montag, 13. August**, veranstaltet der TSV Hohenthann-Beyharing in der Turnhalle in Schöna einen großen Kinderflohmarkt. Einlass ab 14:30 Uhr, Standgebühr wird nicht erhoben.
Info: Margit Kraus, **08065 1011**



Für Grundschulkinder aus der VG Aßling besteht zusätzlich ein Betreuungsangebot während der Öffnungszeiten (10-17 Uhr), sowie ein Shuttleservice nach Grafig. Es kann kostenfrei nach Bedarf gebucht werden!

Info und Kontakt: Erwin Mehl, Tel. 0177 - 38 71 559 oder per Mail: erwin.mehl@vg-assling.de

Das Spielplatzfest 2018 war ein voller Erfolg

Ende Juni veranstaltete der Aßlinger Förderverein für Kinder und Jugendliche sein jährliches Spielplatzfest am Mitterweg. Neue Attraktionen waren für die Kleinen vorbereitet: Die Feuerwehr Niclasreuth hatte ihre neue Hüpfburg aufgebaut und im Sandkasten warteten die von der St. Georg Apotheke gespendeten Spielzeuge. Steffi Beck sorgte fürs Kinderschminken und zur Freude aller fuhren auch die Züge des DBCA an diesem Tag. Für Essen und Trinken war ebenfalls bestens gesorgt. Bäcker Mayr spendete die Semmeln und der Rewe Getränkemarkt sowie Franken Brunnen die Getränke. Auch die Kuchenbäckerinnen waren fleißig gewesen, so dass auch das Süße nicht zu kurz kam. **Der Förderverein dankt allen Unterstützen recht herzlich.**



Der Dirndlverein Eichhofen

lädt ein zum

Kinderspielnachmittag

mit Hüpfburg + Kinderschminken

am oberen Parkplatz
beim Dorfgemeinschaftshaus Lorenzenberg

am Samstag, 18. August
von 13 – 16 Uhr

Fürs leibliche Wohl ist gesorgt.
Es gibt Kaffee, Kuchen,
Getränke und Süßigkeiten.

VOM FASS-Spezialitäten für Genießer: Ausgesuchte Essige, Öle, Whiskys, Brände und Weine sowie Präsente und Geschenkkörbe

„Shrub“

das neue **Sommer-Trendgetränk**
- ohne Alkohol -

Shrubs sind fruchtige Sirupe auf Basis von Fruchtesigen.
Einfach mit Mineralwasser auffüllen, ein paar Eiswürfel dazu
und fertig ist die perfekte Erfrischung für den Sommer.

Aus eigener Produktion:

- SHRUB Apfel-Cassis
- SHRUB Calamansi-Holunderblüte

Wir freuen uns auf Sie!

Vom Fass • Marktplatz 15
85567 Grafing b. München
Telefon 08092 32946
vomfass-grafing@gmx.de

Öffnungszeiten:
Mo. – Do. 9.00 – 12.30 Uhr
14.30 – 18.30 Uhr
Fr. 9.00 – 18.30 Uhr
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr



Sehen **PROBIEREN** GENIEßEN





Einladung zum Flohmarkt im DGH

**am Mittwoch, 15. August, ab 14 Uhr am Dorfgemeinschafts-
haus in Lorenzenberg.** Bitte Voranmeldungen per E-Mail an:
dgh@m-sewald.de

Standgebühr 3,- €. Tische können ausgeliehen werden. Nur für Privatpersonen, keine Profi-Händler! Bei schlechter Witterung findet der Flohmarkt unter Dach statt. Fürs leibliche Wohl (Kaffee, Kuchen, Eiscafé ...) ist gesorgt. Für Kinder steht ein großer Spielplatz zur Verfügung. *Es freut sich der Kulturverein Droba Gmoa*



Ausflug in den Spreewald

**Im September fährt der Krieger- und Soldatenverein
Aßling ins Land der Sorben.** Die Reisegruppe startet

am Dienstag, **11. September**, um 7 Uhr an der Aßlinger Linde (Kirchplatz). Der Riedl-Bus steuert zunächst das Leipziger Völkerschlachtdenkmal an, dessen Aussichtsplattform bei gutem Wetter einen herrlichen Rundblick auf Leipzig erlaubt. Nach der Besichtigung des Denkmals geht's weiter nach Krausnick, einem Ort am Rande des unteren Spreewalds. Hier übernachtet die Gruppe im Landhotel Krausnick. Am nächsten Tag können die Teilnehmer zunächst die Umgebung des Ortes erkunden, ehe sie um 13 Uhr zu einer vierstündigen Fahrt mit den Spreewald-Kähnen zu den zahlreichen Flussverzweigungen und Kanälen aufbrechen. Am Abend trifft sich die Gruppe zum Essen und gemütlichen Beisammensein im Hotel. **Die Rückfahrt am Donnerstag, 13. September**, wird durch die Besichtigung eines Braunkohle Tagebau-Werkes sowie einer Kaffeepause und Abendbrotzeit unterbrochen. Gegen 20 Uhr Rückkehr in Aßling.

Anmeldung bei Josef Zißler Tel. 08092 6774 (Organisation und Reiseleitung). Der Fahrpreis beträgt 220,- € pro Person (verbindlich zu zahlen bis 19.08.18 an den KSV Aßling: IBAN: DE55 7016 9450 0100 5320 88 bei Raiba Ebersberg, Kennwort „Ausflug Spreewald“). Darin enthalten sind: Bus, Hotel mit Halbpension, Kahnfahrt, Eintritte, ausgiebige Brotzeit am Bus auf der Hinfahrt. Die Reise ist auf 45 Teilnehmer begrenzt. Auf eine zahlreiche Teilnahme freut sich die Vorstandschaft.

Die Aßlinger Mitfahrbank



Nun gibt es sie also auch in Aßling, die Mitfahrbank. Seit Mitte Juni steht sie direkt gegenüber der Kirche an der Rosenheimer Straße und wird auch schon genutzt. Wer auf der Bank Platz nimmt, möchte mitgenommen werden. Für folgende Richtungen kann man sich entscheiden: **Grafig, Ebersberg, Emmering, Steinkirchen und Frauenneuharting.**

Die Bank wurde gestiftet von der KLB (Katholische Landvolkbewegung), gebaut hat sie die Zimmerei Einzinger und angemalt wurde sie von Eva Schulz, also eine richtige Gemeinschaftsaktion.



Reservisten-Grafig-Ebersberg

Fr., 03.- So., 05.08.: Hüttenwochenende mit Ausbildung auf der Bundeswehr-Hütte „Reichenhaller Haus“ auf der Winklmoos-Alm und in der Kaserne in Bad Reichenhall zusammen mit der US Army (FA)

Di. 07.08., 19.30 Uhr: Reservistenstammtisch beim Kastenwirt in Grafig mit Programmbesprechung 2. Halbjahr 2018



Jeden Dienstag
und Donnerstag:
Hauptuntersuchung
im Haus



KFZ-Meisterbetrieb ▲ Karosserie-Fachbetrieb ▲ Lackierbetrieb

Bichler KFZ GmbH

Stelzenreit 1 • 85617 Aßling
(am Ortsausgang Aßling in Richtung Rott)
Tel: 08092-9947 • Fax: 08092-5960
E-Mail: bichler-kfz-gmbh@t-online.de

- ▶ Reparatur aller Fahrzeugtypen
- ▶ TÜV-Instandsetzung
- ▶ Abgasuntersuchung
- ▶ Getriebereparatur
- ▶ Klimaanlage-Service
- ▶ Reifen und Felgen
- ▶ Unfallinstandsetzung
- ▶ Fahrzeuglackierung
- ▶ Smart Repair
- ▶ Hagelschaden-Instandsetzung
- ▶ Achsvermessung
- ▶ Hol- und Bringservice

WWW.BICHLER-KFZ-GMBH.DE

„Der Fürstbischof bittet in den Garten“



Der Gartenbauverein Aßling folgte im Juni der Einladung des „Fürstbischofs“ in die Gärten nach Eichstätt. Doppelte Gartenlust heißt es dank der einstigen Bischöfe: Sie ließen rund um ihre Residenzen grüne Gartenparadiese anlegen.

Für den ersten Garten steigt man hinauf auf die Eichstätt Willibaldsburg, die wie ein Bollwerk hoch über Stadt und Altmühl thront. Fürstbischof Johann Conrad von Gemmingen schuf 1597 mit dem „Hortus Eystettensis“ einen botanischen Garten, der eine Kombination aus Gartenterrassen, Lusthäuschen und Burgbauten darstellte. Seine Sammelleidenschaft trieb ihn an, Pflanzen aus Europa, Afrika, Asien, Nord- und Südamerika in dem Garten zu beheimaten. Diese Kostbarkeiten aus aller Welt waren nur der Obrigkeit, dem Hochadel und erlesenen Gästen zugänglich. Heute sind dies Alltagspflanzen und nicht mehr aus unseren Gärten, aber auch der Landwirtschaft wegzudenken. Hier nur ein paar Beispiele: Kartoffel, Tomate und Paprika, Artischocke, Hirse, Tabak, Tagetes, Mohnblume sowie die Thujen und Lebensbäume.

Diese Anlage gehörte einst zu den bedeutendsten Gärten Europas, doch im Dreißigjährigen Krieg wurde sie vollständig zerstört. Ihre Vielfalt war durch das prachtvolle Kupferstichwerk „Hortus Eystettensis“ für die Nachwelt gerettet. Das Werk enthält auf 367 Tafeln 1084 Pflanzen- und Tierdarstellungen, bei denen es sich um Abbildungen von Arznei-, Zier- und Nutzpflanzen handelt.



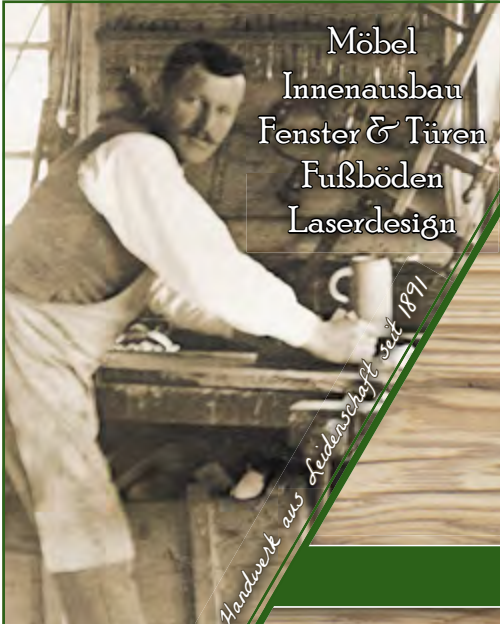
Auf der Schmiedebastion der Willibaldsburg in Eichstätt entstand 1998 ein neuer Informationsgarten zum berühmten Hortus Eystettensis. Nachdem keinerlei Pläne überliefert waren, orientierte man sich bei der Gestaltung an der Einteilung des Buches und der Blütezeit der einzelnen Pflanzenarten. So konnten wir die Vielfalt der historischen Pflanzenwelt in buchsgefassten Beeten bewundern und die zauberhafte Atmosphäre des Bastionsgartens unter duftenden Kübelpflanzen genießen.

Das zweite grüne Paradies liegt im Tal, unmittelbar an der ehemaligen fürstbischöflichen Sommerresidenz. Hier spaziert man zwischen kunstvoll zu Ornamenten geschnittenen Hecken und verzierten Pavillons. Sie erinnern an das 18. Jahrhundert, in dem der Hofgarten angelegt wurde. Als später die Landschaftsgärten in Mode kamen, wurde auch ein Teil des Hofgartens gestaltet.



Dazu kommt die außergewöhnliche Baumsammlung des „Arboretums“. Heute hat der Hofgarten mit rund 180, zum Teil sehr alten Bäumen und Sträuchern in mehr als 50 Arten, auch die Funktion eines botanischen Gartens.

Leider konnten wir das Stadtfest in Eichstätt nur im Schnelldurchgang bei einem kleinen Bier oder Kaffee besuchen, da unser Bus pünktlich wieder nach Hause fuhr.



Möbel
Innenausbau
Fenster & Türen
Fußböden
Laserdesign

Handwerk aus Leidenschaft seit 1891



Schreinerei & Harmonikabau

Quirin I. Kaiser
Dorfstraße 17a
85617 Niclasreuth/Aßling
Tel.: +49(0) 80 65 / 292
info@ziach-kaiser.de

www.ziach-kaiser.de






Von links: Rudi Baumann, Günther Lohmeier, Franz Meier-Dini und Stevie Moises

40 Jahre Schariwari on Tour 2018

Am Samstag, 27. Oktober 2018, spielt die mit vielen Preisen ausgezeichnete Band „Schariwari“ im Aßlinger Gemeindesaal ihr Programm „40 Jahre Sommernacht“.

Als Hans Reupold jun. und Günther Lohmeier im Frühjahr 1977 erstmals als „Schariwari“ auftraten, hatten sie gewiss nicht damit gerechnet, einmal als Vorreiter des bayerischen Folkrock zu gelten. Nun ist das Phänomen „Schariwari“ wieder auferstanden und all’ die unvergessenen Lieder wie „Sommernacht“, „die Kirchseeoner Frösche“, „Drachen“, „da Wind“ und wie sie alle heißen, sind wieder mit Leben erfüllt.

Neben Mastermind Günther Lohmeier sind die meisten langjährigen Weggefährten in der 40 jährigen Bandgeschichte mit an Bord: Am Bass und Gesang Franzl Meier-Dini, am Schlagzeug und Percussion Stevie Moises und Rudi Baumann, der den erkrankten Hans Reupold vertritt.

Kartenvorverkauf: Ab sofort in Aßling im Bücherladen, in der Bäckerei Mayr und in der Gemeindeverwaltung, ab September auch bei der Kramerin in Emmering.

Carsharing – Steigen Sie ein!

Klaus Breindl, Sprecher der Projektgruppe im Landkreis, stellte am Infoabend die Vorteile des Carsharings vor und motivierte: „Carsharing funktioniert umso besser, je mehr mitmachen!“ Er bot für den weiteren Ausbau Beratung und Unterstützung an. Auch Bürgermeister Hans Fent betonte den Wunsch Carsharing erfolgreich zu etablieren und unterstrich die Unterstützung der Gemeinde.



Von links: Klaus Breindl, Bürgermeister Hans Fent, Ingo Kwisinski (Auto-Teiler Grafring) und Konrad Eibl

Der Landkreis Ebersberg ist Modellregion für flächendeckendes Carsharing. Ziel ist bis 2030 ein flächendeckend und wirtschaftlich tragfähiges Angebot aufzubauen. Aktuell gibt es 8 Carsharing-Vereine mit 53 Autos. Auto-Teilen hat ökologische und ökonomische Vorteile. So ersetzt jedes geteilte Auto vier bis acht Privat-Pkw. Der Nutzer hat jeweils für seinen Fahrtzweck das am Besten geeignete Fahrzeug zur Wahl. Beahlt werden nur die Nutzungsdauer und die Kilometer. Weitere Infos unter www.assling21.de oder autoteiler-assling@t-online.de

Waldgaststätte Filzenklas – ein lohnendes Ausflugsziel

An der Straße von Tuntenhausen nach Ellmosen/Bad Aibling weist eine Tafel den Weg zum Filzenklas. Wer den Abzweig nimmt, taucht bereits nach wenigen hundert Metern in eine andere Welt ein. Auf einer Waldlichtung am Ende der Straße liegt das Anwesen des Filzenklas. Ursprünglich eine kleine Landwirtschaft, die sich bereits im 19. Jahrhundert zum Brotzeittreff der Torfstecher entwickelte. Als der damalige Wirt, Nikolaus Entfellner – der Klas – 1901 die Schankerlaubnis erhielt, wurde der Filzenklas auch offiziell zur Gaststätte. Bis heute blieb die Wirtsfamilie dieselbe, wenn auch mit wechselnden Namen: Aus Entfellner wurde Scheyer und aus Scheyer schließlich Daxenbichler.

Wer dort aus dem Auto steigt, begegnet zuerst dem Nandupärchen, eine Straußenart, die sich mit den Hühnern des Wirtes ein Gehege teilt. Ein hübscher Eingang führt direkt in den gemütlichen teilweise überdachten Biergarten. Dort treffen wir am Nachmittag Christina Daxenbichler, die Juniorchefin, die uns zunächst vom guten Kuchen vorschwärmt, den ihre Oma jeden Tag für die Gäste backt. Der Papa, berichtet sie stolz, der habe den Filzenklas



Vitus und Korbinian



Nandu

zu dem gemacht, was er heute ist. Er habe die Gasträume für Veranstaltungen hergerichtet, den Spielplatz für den kleinen und den Bolzplatz für den etwas größeren Nachwuchs angelegt. Eine Wildblumenwiese umrahmt den Biergarten und ein „Moorlehrpfad“ zieht sich ein Stück weit durch den Wald hinterm Haus entlang, der durchaus vom Humor des Hausherrn zeugt.

Ein lang gehegter Wunsch des Wirtes, der auch gerne jagd, ist im Frühling dieses Jahres endlich Realität ge-

worden: ein an den Biergarten angrenzendes Wildgehege für ein Rudel Sika-Hirsche. Dazu gehören bisher zwei Hirschböcke, Vitus und Korbinian, sowie vier Kühe. Die jungen Böcke sind nach zwei Biersorten des Weihenstephanner Bräus benannt, die der Filzenklas auschenkt. Die Hirsche sollen auf Dauer nicht nur die Besucher erfreuen, sondern irgendwann auch auf der abendlichen Speisekarte stehen. Doch bis dahin werden wohl noch zwei, drei Jahre ins Land gehen, denn zunächst muss das Rudel mal wachsen.

PROMEDICA PLUS

Rund-um-Betreuung und Pflege zuhause



Ihr Ansprechpartner vor Ort:
Ulrich Gelfert

PROMEDICA PLUS
Wasserburger Land
Geisfeld 1
85567 Frauenneuharting
Tel. 08092-860 22 99
wasserburger-land@promedicaplus.de
www.promedicaplus.de/wasserburger-land

KELLERER
DIE LANDGÄRTNEREI



Landgärtnerei Kellerer
Rosenheimer Straße 14 • 85617 Aßling
Telefon +49 (0) 80 92 / 18 86
Telefax +49 (0) 80 92 / 71 28
E-Mail: info@landgaertnerei-kellerer.de

Öffnungszeiten

Montag – Donnerstag: 7.30 – 12.30 Uhr und von 14 – 18 Uhr
Freitag: 7.30 – 18 Uhr Samstag: 7 – 12 Uhr



Mit unseren duftigen
Blumensträußen ist jeder Tag
ein guter Tag!

Aus eigenem Anbau:

Bohnen, Tomaten, Paprika, Auberginen,
Salate, Mangold, Zucchini ...



Wein des Monats:

Giol Rosato

Ein trockener, himbeerfarbener Rosé
aus der Merlottraube. **Charmant und
süffig.** Anhaltend fruchtiger Geschmack,
erinnert etwas an Heidelbeeren.
Erfrischender Sommerwein.



Kühl servieren und genießen!

Stoffe & Nähzubehör • Unikate

Inh. Nicole Zschörner • carpediemebe@aol.com
Bahnhofstraße 43 • 85617 Aßling

Öffnungszeiten: Mo - Di: 9 - 12 Uhr
Mi - Fr: 15.30 - 18.30 Uhr und
am 1. Samstag, 4.08.: 10 - 16 Uhr

Urlaub 16.08. - 1.09.



www.fadenwuensche.de

CSU für Aßling

Radltour zum Ebersberger Volksfest

Die CSU-Aßling fährt bei schönem Wetter mit dem
Fahrrad zum Ebersberger Volksfest und lädt
herzlich ein, einen gemütlichen Abend bei Bier und
Brotzeit zu verbringen.

Donnerstag, 16. August 2018

Treffpunkt um 17.30 Uhr an der Linde in Aßling

www.csu.de/verbaende/ov/assling/



Ortsverband Aßling

Sche war's!

In diesem Jahr waren fünf Mannschaften mit vollem Einsatz, Eifer und Freude bei unserem Gauditurnier dabei. Für den einen oder anderen gab's noch eine kleine Einführung in die Welt des Stockschießens und schon ging's los. Jeder gegen jeden und zum Schluss noch ein Spiel, bei dem die Kindermannschaft die Profis herausforderte. Nach der Siegerehrung wurde noch geratscht und gemütlich beisammen gesessen.

Danke an den Rewe-Getränkemarkt für die Sektspende und an alle, die sich auch in diesem Jahr auf das Experiment Stockschießen eingelassen haben. Es war super und wir hoffen Ihr seid nächstes Jahr alle wieder mit dabei!
ESC Haberer Aßling



Das Gauditurnier der Stockschiützen wird von Jahr zu Jahr beliebter. Groß und klein haben ihren Spaß dabei.

Knabenmannschaft des TC Aßling wird ungeschlagen Meister

Eine makellose Bilanz schaffte die Knabenmannschaft des Tennisclub Aßling. Die jungen Talente setzen sich in ihrer zweiten Saison an die Spitze des Klassements und sicherten sich unangefochten die Meisterschaft. Da alle Spieler noch ein weiteres Jahr bei den Knaben spielberechtigt sind, blicken sie gelassen der nächsten Saison in der höheren Spielklasse entgegen. Mit Ihrem neuen Trainer, Gorgin Monchi-Zadeh, möchten sie auch im nächsten Jahr weiter auf Erfolgskurs bleiben.

Beim TCA wird Jugendarbeit wieder ganz groß geschrieben. Der Andrang auf den Tennisplätzen erinnert an die goldenen Zeiten des weißen Sports. Wenn die jungen Talente weiterhin mit soviel Eifer bei der Sache bleiben, werden weitere Erfolge nicht lange auf sich warten lassen.

Fußball-Jugend – Rückblick Saison 17/18



Die Jugend des TSV Aßling blickt erneut auf eine tolle Saison zurück! Im Großfeld konnten die höherklassig spielenden Mannschaften der A-, B- und C-Jugend ihre Klasse jeweils halten und sich im vorderen Tabellenteil festsetzen. Im Kleinfeldbereich konnten wir unsere Ziele ebenfalls erreichen und mit unserer E1 sogar die Rückrundemeisterschaft feiern. Die D-Jugend schaffte mit einem großartigen 3. Platz ebenfalls den Klassenerhalt in der Kreisklasse. Auch alle anderen Mannschaften konnten aus altersbedingt zum Teil schwierigen Situationen heraus schöne Leistungen bringen.

Zum ersten Mal hatten wir in dieser Saison eine D-Juniorinnen-Mannschaft als Spielgemeinschaft mit Grafing am Start. Sie

konnte sich über einen starken 3. Platz in der Kreisliga freuen. Auch in den Pokalwettbewerben wurden wieder großartige Resultate erzielt. Die G-Jugend konnte den 2. Platz im Sparkassenpokal feiern, die E1-Jugend den 3. Platz im Kreisfinale des Merkur-Cup. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön allen Trainern und Betreuern, Spielern und Eltern für ihren unermüdlichen Einsatz! Neben den sportlichen Erfolgen haben wir auch wieder tolle Aktionen durchgeführt wie den REWE-Sattler-Fußballcup sowie unser Engagement auf dem Aßlinger Weihnachtsmarkt. Vielen Dank allen Helfern und Sponsoren!

Für die kommende Saison wünschen wir allen Mannschaften viel Erfolg bei den sportlichen Herausforderungen!

Hat Ihr Kind auch Interesse am Fußballspielen? Oder haben wir auch Ihr Interesse geweckt, ehrenamtlich im Verein mitzuarbeiten? Dann schreiben Sie uns doch völlig unverbindlich eine Mail an info@tsv-assling.de.

E1-Junioren holen Meistertitel

An diese Saison werden sich die U11 Junioren, Jahrgang 2007, noch lange erinnern. Im September 2017 gewannen sie das Vorbereitungsturnier beim TSV Hohenthann-Beyharting und nun zum Abschluss der Saison schließt sich der Kreis mit dem erneuten Turniersieg in Hohenthann. Dazwischen liegt eine lange Saison mit vielen Trainingseinheiten, vielen Spielen und tollen Erlebnissen wie z.B. der 3. Platz beim Kreisfinale im Merkur Cup, die Teilnahme am internationalen Turnier des TSV Ebersberg mit dem Sieg im Elfmeterschießen gegen den FC Bayern, dem Turniersieg beim eigenen Hallenturnier REWE-Sattler-Fussball-Cup, das Spiel in der Allianz Arena und nicht zuletzt der Meistertitel in der Gruppe Chiem 03.

Herren-Punktspiele im August

Fr. 03.08.	18:30 Uhr	TSV Aßling I – SpVgg Pittenhart I
So. 05.08.	13:00 Uhr	TSV Aßling II – FC Iliria Rosenheim I
Di. 07.08.	18:30 Uhr	SV Vagen I – TSV Aßling II
Sa. 11.08.	16:30 Uhr	SV Amerang I – TSV Aßling I
So. 12.08.	14:00 Uhr	SV DJK Heufeld I – TSV Aßling II
Mi. 15.08.	15:00 Uhr	ASV Rott am Inn I – TSV Aßling I
So. 19.08.	15:00 Uhr	TSV Aßling I – SV Ramerberg I
Fr. 17.08.	19:00 Uhr	TSV Aßling II – TuS Bad Aibling I
So. 26.08.	15:00 Uhr	TSV Babensham I – TSV Aßling I
Sa. 25.08.	17:00 Uhr	SV Bruckmühl II – TSV Aßling II



Judo bei den Naturfreunden

Unsere Trainingszeiten für Kinder und Jugendliche:
dienstags von 17 - 19 Uhr für alle, **freitags** 15 - 16:30 Uhr für Anfänger, 16:30 - 18 Uhr für Fortgeschrittene.
Ort: Schulturnhalle Aßling.



Interessiert?

Dann besucht uns einfach im Training und schaut zu oder macht gleich mit. Für weitere Informationen meldet euch beim Trainer Philipp Ampletzer, **Tel: 0151-52 97 05 95** oder auf unserer Website:

www.naturfreunde-assling.de/judo

Raiffeisen Ware
RAIFFEISEN-VOLKSBANK EBERSBERG EG

Unsere Meistverkaufte!

Wo bessere Produkte weniger kosten.

Raiffeisen Grillkohle
15-kg-Sack.

21,99 €

Mit grillfreude » Grill-Holz Kohle machen Sie alles richtig und setzen auf Qualität. Schließlich geht es um den guten Geschmack und Ihre Gesundheit.

Raiffeisen Ware
Baustoffe - Agrar - Markt - Brennstoffe
Rosenheimer Str. 41, 85617 Aßling
Tel. 08092 8584-0 www.raiffeisen-ebersberg.de

Qualität und Kompetenz – Unsere Stärke!

Geburtstagsbrot
aus Waldstaudenroggen

NATÜRLICH
MARTINS
Holzofenbäckerei

Im September und Oktober backen wir dieses Jahr wieder das

Geburtstagsbrot
aus Waldstaudenroggen.

Dieser wird bereits um Johanni (24. Juni) des Vorjahres gesät und im ersten Jahr zweimal abgemäht.
Der tiefwurzlige Roggen gedeiht auch bei Höhenlagen bis 2000 m und wird selbst bis zu zwei Meter hoch.

hdg-bavaria.com

HDG

- **Scheitholzkessel**
von 15 bis 60 kW
- **Hackschnitzelkessel**
von 25 bis 800 kW
- **Pelletkessel**
von 10 bis 800 kW
- **Kombikessel**
für Scheitholz / Öl oder für Scheitholz / Pellet
- **Wärme + Strom aus Holz**
Energiekonzepte mit Holzvergasung

Ihr kompetenter HDG PARTNER

Martin Hofmüller GmbH
Meisterbetrieb für
Heizung
Sanitär
Wärmepumpen
Solaranlagen

Service & Beratung
Obstdt 11 • 85617 Assling • Telefon 0 80 92/95 19

Waldgaststätte
FILZENKLAS

Liebe Gäste,
wir gönnen uns eine kurze
Verschnaufpause und haben von
Montag, 27.08.18, bis einschl.
Donnerstag, 06.09.18, geschlossen.
Ab Freitag, 07.09.18, sind
wir wieder wie gewohnt
ab 11.30 Uhr für Euch da.
Eure Familie Daxenbichler
mit Team!

UNSERE VERANSTALTUNGEN

Sonntag, 09. September 2018
Oldtimerfrühschoppen ab 10.00 Uhr

Donnerstag, 11. Oktober 2018
Kabarett De Stianghausratschn
KVV ab 16. Juli 18

Donnerstag, 22. November 2018
Kabarett Barbara Weinzierl
KVV ab 13. August 2018

www.filzenklas.de Tel. 08067-203 - bei Tuntenhausen
Ruhetage: Dienstag und Mittwoch

„Der heiße Draht zum Bürgermeister“

Bürgermeister **Max Maier** ist erreichbar:
Tel.: **08067/471** – Mobil: **0172/83 40 316**
E-Mail: **max.maier@vg-assling.de**

Öffnungszeiten

Gemeindekanzlei in Emmering
Rathaus, Hauptstraße 8, 83550 Emmering
dienstags von 13.30 Uhr – 17.30 Uhr
Tel.: **08039/1570** • Fax: **08039/901 24 88**

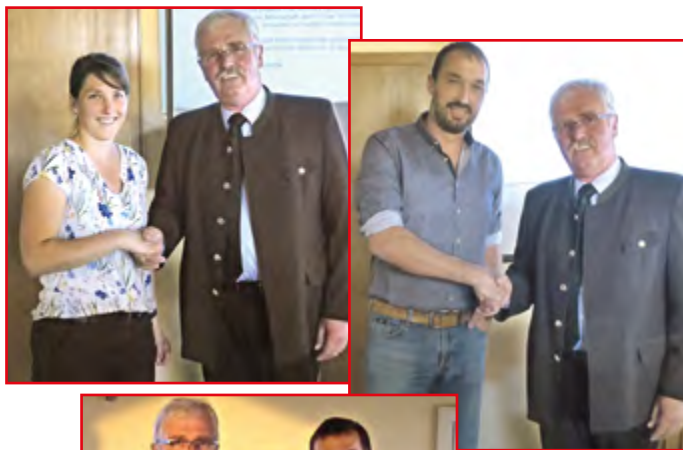
Gemeindliche Abwasserentsorgung – Grundstücksentwässerungsanlage

Aus gegebenen Anlass weist die Gemeinde darauf hin, dass nach § 9 Abs. 5 Entwässerungssatzung (EWS) jeder Grundstücksinhaber, dessen Grundstück an die öffentliche Entwässerungsanlage angeschlossen ist, sich gegen den Rückstau des Abwassers aus dem Abwassernetz selbst schützen muss. Die Gemeinde haftet nicht für Schäden durch Rückstau.

*Gemeinde Emmering
Max Maier, Erster Bürgermeister*

Nachrücker im Gemeinderat Emmering

Wegen des Rücktritts des Gemeinderatsmitglieds Thomas Zacherl und des dritten Bürgermeister Max Wagenpfeil wurden Herr Andreas Heinzl und Frau Veronika Zweckstetter in den Gemeinderat nachberufen. In geheimer Abstimmung wurde Herr Johann Egger zum neuen dritten Bürgermeister gewählt. Wir bedanken uns für ihre Bereitschaft zur Übernahme dieser Ehrenämter.



Erster Bürgermeister Max Maier heisst die neuen Gemeinderatsmitglieder herzlich willkommen.
Oben links: Veronika Zweckstetter, daneben im Bild Johann Egger (li.) als dritten Bürgermeister und unten rechts Andreas Heinzl.

Aus dem Gemeinderat

Sitzung am 03.05.2018 – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

Bei Interesse: Die Original-Niederschrift kann in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Aßling eingesehen werden

Mitglied im Gemeinderat; Vereidigung des nachrückenden Gemeinderatsmitglieds Andreas Heinzl jun., Liste „Bürger für Emmering“

Am 07.04.2018 erklärte Herr Andreas Heinzl jun. schriftlich die Annahme des Ehrenamtes als Gemeinderatsmitglied und seine Bereitschaft, den Eid bzw. ein Gelöbnis gemäß Art. 31 Abs. 4 der Gemeindeordnung zu leisten bzw. abzulegen. Er wurde zur heutigen Sitzung eingeladen. Erster Bürgermeister Maier forderte das nachrückende Gemeinderatsmitglied Herrn Andreas Heinzl jun. auf, hervortreten und nahm ihm den in Art. 31 Abs. 4 GO vorgeschriebenen Eid ab.

Keine Beschlussfassung

Bestellung der Mitglieder des Rechnungsprüfungsausschusses; Nachrücker

Gemeinderatsmitglied Thomas Zacherl ist zum 19.03.2018 aus dem Gemeinderat ausgeschieden. Herr Andreas Heinzl jun. ist in den Gemeinderat nachgerückt. Herr Zacherl war außerdem Mitglied des Rechnungsprüfungsausschusses. Dieser Posten ist nun ebenfalls neu zu besetzen. Von der Liste „Bürger für Emmering“ wird das Gemeinderatsmitglied Franz Sporer als Nachrücker vorgeschlagen.

Beschluss: Herr Franz Sporer wird Mitglied im Rechnungsprüfungsausschuss.

Bauantrag;

Antrag auf Baugenehmigung zur Sanierung und Umbau des bestehenden Anwesens zur Wohnraumerweiterung auf Fl.Nr. 1100 Gemarkung Schalldorf in Hinteraschau

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu.

Gemeindliche Abwasserentsorgung; Umbau Kläranlage Emmering; Erläuterungen zur Planung und zum Betrieb

Auf die Gemeinderatssitzungen vom 08.03., 22.03. und 05.04.2018 wird verwiesen. In Folge dieser Sitzungen wurde am 17.04.2018 eine Gesprächsrunde mit den drei Bürgermeistern der Gemeinde Emmering, einem Gemeinderatsmitglied, dem VG-Vorsitzenden und drei Vertretern der Verwaltung durchgeführt. Es wurde festgelegt, dass die Planungsunterlagen des Umbaus, die monatlichen Betriebsberichte seit Januar 2016 sowie eine Aufstellung der Mehrkosten für die Klärschlammfällung, welche durch schlechte Betriebswerte nötig wurde, in der Einladung für die nächste Sitzung am 03.05.2018 mitgeschickt werden sollen. Außerdem soll eine Anwaltskanzlei eingeschaltet werden, welche zusammen mit einem Gutachter die vom Gemeinderat beanstandeten Betriebsstörungen der Kläranlage beurteilt und den festgestellten Mangel bei dem Ingenieurbüro, das den Umbau geplant hat, anzeigt.

Des Weiteren sollen die für die Planung und Ausführung der Umbauarbeiten zuständigen Ingenieure von der Planungs- und der Betreiberfirma bei der Sitzung am 03.05.2018 anwesend sein, um Fragen zu beantworten. Die in der Gesprächsrunde vereinbarten Unterlagen wurden mit der Sitzungseinladung versandt. Der Ingenieur der Betreiberfirma, der zu diesem TOP anwesend ▶

Lettl GMBH



MEISTERBETRIEB
für Gas- und Wasserinstallation
Propangas

Bauspenglerei | Schmiede | Geländerbau

Schalldorfer Straße 5 - 83550 Emmering
Telefon 08039/1594 Fax 08039/5560 Mobil 0172/72 21 575
E-Mail: Lettl-Emmering@t-online.de

BAUUNTERNEHMEN

Hochbautechniker
Maurermeister
NIGGL

Seit über 60 Jahren: Neubau · Umbau · Renovierungsarbeiten · Verputzarbeiten

Anton Niggel

Kronau 8 • 83550 Emmering • Telefon: 08067/370
Fax: 08067/370 • E-Mail: toniniggel@t-online.de

www.toni-niggel.de



GLASREINIGUNG
Perfekter Durchblick!
MARIO REISCHENBECK

Unsere Leistungen

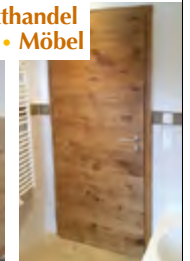
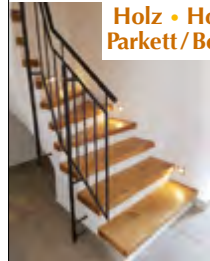
Fenster- & Rahmenreinigung
Wintergärten & Schaufenster
Glasfassaden
Terrassenüberdachung
Baureinigung
Unterhaltsreinigung
PV- & Solaranlagen

Bruckhof 8 • 83550 Emmering **08039/4989762**
www.glasreinigung-mario-reischenbeck.de

JOSEF GILG
Schreinerei



Holz • Holzdecken • Türen und Parketthandel
Parkett/Bodenverlegung • Treppenbau • Möbel



Mühlbichl 2 • 83550 Emmering • Tel. 08039/5753
Fax 08039/907800 • Mobil 0172/8344441 • info@gilg-schreinerei.de

**Kanzlei
Geißinger**

Petra Geißinger

Rechtsanwältin
Fachanwältin für Arbeitsrecht

Ihr Kunde zahlt nicht?

Mein Service für Sie:

- Forderungsbeitreibung
- Gerichtliches Mahnverfahren
- Klageverfahren
- Zwangsvollstreckung

Lassen Sie sich beraten und verzichten Sie nicht auf Ihr Geld!

Termine nach Vereinbarung

www.kanzlei-geissinger.de



Martermühle 2
85617 Aßling

Tel. 0 80 92 / 86 28-680
Fax 0 80 92 / 86 28-674

geissinger@kanzlei-geissinger.de



- Unfallinstandsetzung
- Klimageservice
- Alle Diagnose- und Messgeräte im Haus

zucker



KFZ-Meisterbetrieb und Reparaturwerkstätte

- Hauptuntersuchung
2 x wöchentlich
- Reifen / Felgen
- Instandsetzung, AU und TÜV

83550 Bruckhof 12
Telefon: 0 80 39 - 14 07
Fax: 0 80 39 - 90 89 810

- Reparatur und Kundendienst
aller Fahrzeugtypen
- Ersatzteilverkauf
- Vermittlung von Mietwagen



war, erläuterte die Funktionsweise der neuen SBR-Anlage, deren Reinigungsleistung einschließlich der aufgetretenen Probleme seit der Inbetriebnahme und die notwendigen Wartungsarbeiten. Er wies darauf hin, dass die alle drei Jahre notwendige Prüfung der elektrischen Geräte nicht von seiner Firma durchgeführt werden kann und keine Garantie für das Funktionieren der Anlage übernommen worden ist. Zur Verbesserung der Reinigungsleistung wurde ein kleiner Umbau für den Einbau der Lüfter der früheren Teichanlage vorgeschlagen.

Keine Beschlussfassung

Anfrage zur Errichtung einer Mobilfunkanlage auf dem Gelände der Kläranlage

In der Gemeinderatssitzung am 05.04.2018 hatte der Gemeinderat der grundsätzlichen Bereitstellung einer gemeindeeigenen Fläche für einen Funkmast zugestimmt. Hierzu wurde das Grundstück Fl.Nr. 846 Gemarkung Schalldorf in Heumoos vorgeschlagen. Nach Prüfung durch die Mobilfunk-Firma wurde festgestellt, dass dieses Grundstück für einen Standort als funktechnisch ungeeignet einzustufen ist. Dieser liegt zu weit von Emmering und dessen Ortsteilen entfernt, so dass eine Versorgung von dieser Position aus nicht möglich ist. Die funktechnische Prüfung der Kläranlage ergab, dass dieses Gelände bei einer Masthöhe von 35 m (Mastneubau auf dem Grundstück) für die erforderliche Versorgung geeignet ist. Es wurde deshalb mit E-Mail vom 17.04.2018 die Frage gestellt, ob die Fläche „Kläranlage“ erneut für die Errichtung einer Funkanlage von Seiten der Gemeinde in Betracht gezogen werden kann.

Nach Beratung fasste der Gemeinderat den **Beschluss:** Der Standort „Kläranlage“ wird zur Verfügung gestellt.

Breitbandausbau in der Gemeinde Emmering; Weiteres Vorgehen Ausbauphase 1

Als Termin für den Abschluss des Breitbandausbaus in der Gemeinde Emmering, Ausbauphase 1, durch die Telekom wurde im Vertrag Nr. 9749 vom 08.08.2016 der 31.8.2017 vereinbart. Der Fertigstellungstermin, der bereits mehrmals verschoben worden ist, wurde jetzt von der Telekom auf Ende August 2018 festgelegt. Gemäß § 8 des Vertrages kann von der Telekom bei schuldhaften Verzögerungen der Bereitstellung, die im Risiko- und Verantwortungsbereich des Netzbetreibers liegen, eine Vertragsstrafe von bis zu 23.921,75 € (Maximalbetrag) gefordert werden. Davon würden aber nur 20 % auf die Gemeinde entfallen (4.784,35 €). Bei der Entscheidung, ob eine Vertragsstrafe gefordert wird, ist zu berücksichtigen:

- Es fallen für die Anmahnung Kosten beim Ingenieurbüro an.
- Das Verfahren wird wahrscheinlich nicht beschleunigt, es tritt evtl. das Gegenteil ein (derzeitige Angebote liegen bei 3-4 Jahren zur Realisierung).
- Werden Angebote abgegeben beim jetzigen bzw. zukünftigen Verfahren?

Die Entscheidung über das weitere Vorgehen liegt im Ermessen des Gemeinderates.

Beschluss:

Die Androhung der Vertragsstrafe an die Telekom soll aufgrund der erheblichen Verzögerung erfolgen.

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen CSU, Freie Wähler und Bürger für Emmering auf Gewährung eines Ehrensolds an den ersten Bürgermeister Max Maier

Erster Bürgermeister Max Maier gab zu Beginn dieses TOP die

Erklärung ab, dass er auch bei Gewährung eines Ehrensolds nicht vom Amt des ersten Bürgermeisters zurücktreten werde. Anschließend übergab er die Leitung der Sitzung an den zweiten Bürgermeister.

Mit E-Mail vom 19.04.2018 wurde auf Anraten des Landratsamtes Ebersberg vom Gemeinderat Emmering – mehrheitlich über alle Fraktionen CSU/FWG/BfE – für die heutige Gemeinderatssitzung (nichtöffentlicher Teil) folgender Antrag gestellt: „Im Falle eines Rücktritts vom Amt wird Bürgermeister Maier ab sofort für 10 geleistete Dienstjahre ein monatlicher Ehrensold in Höhe von ... € gewährt. Die VG in Aßling wird gebeten, die Höhe des freiwilligen Ehrensoldes in Anlehnung an den Pflichtehrensold (gemäß Bayer. GO bzw. KWBG) zu berechnen und vorzuschlagen.“

Unterstützer des Antrages sind zehn Gemeinderäte.

Sachvortrag:

Da es sich bei einem Bürgermeister um eine Amtsperson handelt, die von Bürgern gewählt wurde und im öffentlichen Focus steht, ist der Tagesordnungspunkt im öffentlichen Teil zu behandeln. Der freiwillige Ehrensold unterliegt keiner Vorgabe hinsichtlich der Höhe, die Entscheidung darüber stellt eine Abwägung dar, die vom Gemeinderat getroffen werden muss (und nicht von der Verwaltung). Die finanzielle Leistungen am Ende der Kommunalwahlperiode (Überbrückungshilfe, Pflichtehrensold und Freiwilliger Ehrensold), über die ggf. bei vorzeitigem Ausscheiden eine Entscheidung durch den Gemeinderat herbeizuführen ist, wurden ausführlich erläutert.

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt einem freiwilligen Ehrensold zu. Der freiwillige Ehrensold soll entsprechend der geleisteten Dienstjahre berechnet werden.

Informationen

Pfarrbach; Ufersicherung am Durchlass der St 2079

Im August/September 2018 soll nach Vorgabe der unteren Wasserrechtsbehörde im Landratsamt Ebersberg am Pfarrbach, unmittelbar am Durchlass unterstromig der St 2079, eine Aufweitung und eine Kalksicherung im Uferbereich erfolgen. Hierfür liegt bereits seit Ende 2017 ein Angebot einer geeigneten Firma vor, welches sich auf ca. 6.200 Euro brutto beläuft. Dieses sieht eine Ufersicherung mittels Wasserbausteinen mit einer Kantenlänge von 30-50 cm vor. Zur Gestaltung wurden dem Gemeinderat Beispielbilder vorgelegt. Für die Maßnahme stehen im Haushalt 2018 insgesamt 8.000 EUR zur Verfügung. Der Gemeinderat schlägt eine Ausführung mit Wasserbausteine aus Kalkstein, lose verlegt (unten 50 – 80 cm nach oben kleiner) vor. Es sind hierzu drei Angebote einzuholen.

Brücke in Obermühle

Der Bürgermeister informierte, dass die Leistungsphase 9 im Ingenieurvertrag enthalten ist und das Ingenieurbüro bereits 2016 schriftlich auf die aufgetretenen Schadstellen hingewiesen wurde. Die Gewährleistungsfrist endet im August 2018.

Straßenunterhalt

Der Bürgermeister unterrichtete den Gemeinderat über die bereits erfolgten Unterhaltsmaßnahmen an die Gemeindestraßen nach Kronau, Mühlbichl, Herrholz und Wollmannsberg - Heimgarten und erläuterte die angefallenen Kosten. ■



Ein Sommer für Abenteuer

Endlich konnten die kleinen und großen Meeresbewohnern ihren Eltern die „kunterbunte Unterwasserwelt“ des Regenbogenfisches präsentieren. Wochenlang übten sie ihren Auftritt, den sie beim Sommerfest im Juni im Garten bei schönstem Sonnenschein präsentierten. Als Belohnung und für die Gäste wurde ein großes abwechslungsreiches Buffet zusammengestellt, das sich alle schmecken ließen. Es wurde gebastelt, Spiele gespielt, Gesichter bemalt und zum Schluss noch der Maibaum versteigert. Mit der tatkräftigen Unterstützung unseres Bürgermeisters

Bürgermeister Max Maier half beim Zuschneiden der Maibaumstücke, die gewinnbringend versteigert wurden.



Max Maier und des Elternbeirats konnte bei der Versteigerung viel Geld für ein neues Metallophon und Veeh-Harfen eingenommen werden.

Am Freitag, 22. Juni, wurde der Kindergarten geschlossen. Denn es war Zeit zum Reisen. Alle schnallten sich ihre Rucksäcke um und fuhren mit dem Bus in den Wild- und Freizeitpark in

Oberreith. Die Aufregung war groß beim Picknicken, Tiere beobachten und Spielen. Glücklich und aufgeregt kehrten alle wieder am frühen Nachmittag in den Kindergarten zurück und erzählten noch lange von ihren Erlebnissen.

Info: Die Telefonnummer des Kinderhauses St. Pankratius hat sich geändert: 08039 - 827 93 93

Hauptversammlung bei der CSU

Der CSU-Ortsverband Emmering lud am 16. Mai zur Ortshauptversammlung in den Landgasthof Bruckhof ein. In Anwesenheit von Landtagsabgeordneten Thomas Huber wurde nach obligatorischer Begrüßung durch Vorsitzenden Stefan Zacherl, zuerst die Wahl der 5 Delegierten und 5 Ersatzdelegierten zur Europawahl durchgeführt. Anschließend berichtete Thomas Huber über aktuelle Themen aus dem Landtag. Danach wurden langjährige Mitglieder geehrt: Walter Stolz für 30 Jahre, Johann Mayr sen., Sebastian Springer und Josef Zacherl für 45 Jahre Mitgliedschaft.



Von links: Sebastian Springer, 1. Vorsitzender Stefan Zacherl, Johann Mayr sen. und Landtagsabgeordneter Thomas Huber

"ENTSPANNT UND GUT VERSICHERT IM URLAUB."

Sie sind uns Gold wert!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

GoldCard – Unsere goldene Kreditkarte für anspruchsvolle Kunden im schicken Design lässt mit ihren attraktiven Zusatzleistungen keine Wünsche offen. Starke Versicherungsleistungen – Reisekostenvergütung – Sicherheitspaket und Gold-Design – MasterCard oder VISA. Unsere Beraterinnen und Berater stehen Ihnen gerne für Ihre Fragen und Wünsche zur Verfügung.

Zuverlässig – Persönlich – Nah!

Raiffeisen-Volksbank Ebersberg eG

Bahnhofstr. 2, 85617 Aßling Telefon 08092 701-0 • www.rv-ebe.de

Landgasthof Bruckhof

Bei uns sehen Sie jedes Spiel live auf



Bruckhof 8
83550 Emmering
Tel. 08039-90 20 544

Mittwoch, 15.08., ab 16 Uhr:

GARTENFEST Country und Oldie Live-Musik mit Sängerin Maud

Samstag, 18.08., ab 17 Uhr:

Sommer-Watt-Turnier

im Biergarten - bei schlechtem Wetter in der Gaststube

Freitag, 24.08.

Beach Party im Innenhof

mit Cocktails, Bier & Bargetränken für jung und älter

Jeden Mittwoch ab 18 Uhr:

Steckerlfisch vom Holzkohlegrill & Brotzeiten bei jedem Wetter - auch zum Mitnehmen

Jeden Freitag ab 18 Uhr

Spareribs vom Smoker

GEÖFFNET: Donnerstag ab 16 Uhr / Samstag ab 16 Uhr / Sonntag ab 9 Uhr

Sonntag Mittag: große Speisekarte - im Juli/August empfehlen wir: ofenfrischer **Schweinebraten** mit Semmelknödel € 6,80 (auch zum Mitnehmen)



Gemeindliche Wasserversorgung

Trinkwasseruntersuchungsergebnisse Emmering

Emmering	Brunnen 4, Betriebsgebäude	FF-Haus Bruckhof
Entnahmedatum	25.01.18	18.04.18
Mikrobiologische Untersuchung	Nichts zu beanstanden	Nichts zu beanstanden
Härtebereich:	20,9	20,9
Entnahmedatum	25.01.18	18.04.18
pH-Wert	7,23	7,32
Entnahmedatum	25.01.18	18.04.18
Nitrat [mg/l]	8,7	7,6
Atrazin [mg/l]	<0,00002	
Desethylatraz. [mg/l]	<0,00002	

Großes Dankeschön!



Die Schützengesellschaft Bruckhof und der TSV Emmering bedanken sich bei allen fleißigen Helfern, die zum Gelingen unseres Jubiläumsfestes beigetragen haben. Die **Nachfeier** findet am **Samstag, 4. August**, ab 19.30 Uhr im Landgasthof Bruckhof statt. Am **Mittwoch, 5. September**, haben wir im Rosenheimer **Herbstfest** reserviert. Busabfahrt in Emmering um 17.45 Uhr.

Wanderpokal bleibt in Emmering!

Beim Walter-Czermak-Gedenkpokal Turnier der F-Jugend musste der Vorjahressieger SV Ostermünchen dieses Mal den Wanderpokal in Emmering lassen. Bei optimalem Fußballwetter und vielen Zuschauern konnten die U9-Schützlinge des Trainerteams Zacherl, Woelk und Besthorn das ganze Turnier über voll überzeugen: 5 Spiele - 5 Siege - keine Gegentreffer. Die Jungs starteten mit einem 3:0 gegen TSV Steinhöring, 2:0 gegen SV Ostermünchen und 1:0 gegen den ASV Rott. Selbst gegen den späteren Turnier-Zweiten TSV Aßling und gegen die stark eingeschätzten Hohenthanner blieb die Emmeringer Hintermannschaft hochkonzentriert und ließ nur wenige Chancen zu. Die Stürmer des TSV Emmering nutzten dagegen die herausgespielten Möglichkeiten und schlossen eiskalt ab (1x Sebastian Rott, 8x Sebastian Fischbacher). Die Emmeringer sind somit verdienter Turniersieger.

Spiele TSV Emmering:



Fr 03.08. Eröffnungsspiel der Kreisliga
18:00 Uhr Vorspiel F-Jugend Emmering - Ostermünchen
Ab 18:30 Uhr Vorstellung aller Kreisligen Mannschaften
19:00 Uhr TSV Emmering I - SV Ostermünchen I
So 05.08. 13:00 Uhr TSV Emmering II - SV Westerndorf II
Di 07.08. 18:30 Uhr SV Bruckmühl I - TSV Emmering I
Spielfrei: TSV Emmering II
So 12.08. 13:00 Uhr TSV Emmering II - TV Feldkirchen II
15:00 Uhr ASV Großholzhausen I - TSV Emmering I
So 19.08. 14:00 Uhr SV Bad Feilnbach I - TSV Emmering II
15:00 Uhr TSV Emmering I - SV Westerndorf I
So 26.08. 13:00 Uhr TSV Emmering II - Dardania Bad Aibling I
15:00 Uhr TSV Emmering I - SB/DJK Rosenheim II
Fr 31.08. 19:00 Uhr TUS Raubling I - TSV Emmering I
Sa 01.09. 16:30 Uhr SC Höhenrain II - TSV Emmering II



Wir laden herzlich ein

Dienstag, 14.08.: Binden von **Kräutersträußerl**, Treffpunkt um 13 Uhr bei Familie Rüegg

in Schalldorf. Wer Kräuter oder Blumen zur Verfügung hat, möchte diese bitte mitbringen. Die Kräutersträußerl werden am 15. August nach dem Gottesdienst verteilt. Wir freuen uns über Spenden, die wieder einem guten Zweck dienen sollen.

Am Montag, 27.08., treffen wir uns in Kronau ab 14 Uhr zum **gemütlichen Nachmittag**. Wir freuen uns auf ein paar nette und unterhaltsame Stunden.



Gemütliches Beisammensein

am **Freitag, 17. August**, um 14 Uhr im Landgasthof Bruckhof. Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen.

Herbstfahrt ins Tuxertal am Donnerstag, 13. September

Das Tuxertal ist ein Hochtal, das sich von Mayrhofen im Zillertal durch die beeindruckende Bergwelt der Zillertaler Alpen hinzieht und in Hintertux mit dem Hintertuxer Gletscher seinen Abschluss findet. Über Kufstein fahren wir auf der Inntalautobahn ins Zillertal bis nach Mayrhofen und von dort hinauf zum Bergdorf Tux, das wir am frühen Mittag erreichen. Hier können wir bei unserem Aufenthalt die faszinierende Bergwelt genießen. Es besteht die Möglichkeit, mit der Egg-Alm-Gondelbahn zum Berggasthof Eggalm auf 1.950 Meter hinaufzufahren und dort gemütlich zu Mittag zu essen und bei einem Spaziergang die gewaltige Bergwelt auf sich wirken zu lassen.

Am späten Nachmittag erfolgt die Heimreise, auf der wir bei einer Einkehr zur Brotzeit die Fahrt ausklingen lassen.

Abfahrt: Frauenneuharting 8:30 Uhr, Hirschbichl 8:40 Uhr, Emmering 8:45 Uhr und Schalldorf ca. 8:50. Fahrpreis: 18 Euro (Bergbahn: Berg- und Talfahrt ca. 13 Euro).

Anmeldung bei: Erika Rainer, Tel. 08039 3632. Auch Nichtmitglieder können gerne an der Fahrt teilnehmen.

Sepp Kiermeier, 1. Vorsitzender



Buchen Sie Ihren Termin!

08065 / 9099978

hair
sisters



Öffnungszeiten:

Di – Fr
9.00 – 18.00 Uhr

Samstag
8.00 – 13.00 Uhr

So – Mo
Ruhetag

Endlich ist es soweit – unser Friseursalon
„hairsisters“ hat für Sie seine Pforten geöffnet.
Mit aktuellen Trends, Techniken und einem
neuen Team sind wir ab sofort gerne für Sie da!

Ihr hairsisters Team

NEUERÖFFNUNG

Innerthanner Str. 4 | 83104 Tuntenhausen | Tel. 08065 / 9099978 | www.hairsisters.net



Bürgermeister **Dr. Eduard Koch**
Tel.: **08092/18 98** Kanzlei Frauenneuharting
Tel.: **08092/81 94-33** Büro VG Aßling
Mobil: **0151/61 900 470**
E-Mail: **eduard.koch@vg-assling.de**

Öffnungszeiten

Gemeindekanzlei in Frauenneuharting
Dorfstraße 3, 83553 Frauenneuharting
Mittwochs 14 Uhr bis 18 Uhr
Tel.: **08092-18 98** – Fax: **08092-851 79 38**

Wertstoff-Container-Standorte

Jakobneuharting, Kläranlage;
Frauenneuharting, Leitenweg;
Wertstoffhof Haus, Familie Rauth;
Einwurfzeiten: werktags 7 - 19 Uhr, sonntags und feiertags:
kein Einwurf. Bitte halten Sie die Standplätze sauber!

Bürgermeistersprechstunde

während der Sommerferien im Rathaus Aßling

Wir machen die Schule und die Kanzlei in Frauenneuharting barrierefrei. Deshalb sind sowohl **Schule als auch Kanzlei während der gesamten Schulferien (30.07. – 07.09.2018) geschlossen.**

**Meine Sprechstunden finden deshalb
mittwochs von 14 - 18 Uhr im Aßlinger Rathaus,
Raum 26, 2. Stock, statt.**

Da Mittwoch kein öffentlicher Parteiverkehr in der Geschäftsstelle ist, bitte am Eingang klingeln, evtl. sind die Türen in der Zeit auch offen, so dass Sie ohne Klingeln zu mir in den Raum 26 kommen können.

Eduard Koch, 1. Bürgermeister

Aus dem Gemeinderat

Sitzung am 17.05.2018 – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

Bei Interesse: Die Original-Niederschrift kann in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Aßling eingesehen werden

Antrag auf Baugenehmigung zum Umbau und energetischer Sanierung des Zweifamilienhauses auf Fl.Nr. 1744/6 Gemarkung Frauenneuharting in Tegernau, Am Steinbruch
Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu.

Kinderhaus Frauenneuharting

1. Brandmeldeüberwachungssystem; Austausch der Brandmelder und Umstellung der Alarmaufschtaltung auf All-IP

Bei dem im Kinderhaus Frauenneuharting im Jahr 2010 installierten Brandschutzmeldesystem (Bosch Brandmeldezentrale FPA-5000) ist nach DIN 14675 alle acht Jahre ein Austausch der automatischen Rauchmelder vorzunehmen. Im Kinderhaus müssen hier 66 optische sowie 3 thermische Brandmelder erneuert werden. Für diese Maßnahme liegt ein Angebot des Herstellers und Wartungspartners Bosch vor. Dieses beläuft sich auf eine

Gesamtsumme in Höhe von 7.875,86 EUR brutto, wobei hier ein Nachlass in Höhe von 8% berücksichtigt ist, der auf Nachfrage der Verwaltung gewährt wurde. Erschwernisse und Frachtkosten werden extra berechnet, Hilfspersonal ist von der Gemeinde zu stellen. Des Weiteren ist die Alarmaufschtaltung des Brandmeldeüberwachungssystems auf das sog. „All-IP“ umzustellen. Grund hierfür ist, dass im Rahmen des Breitbandausbaus die bestehenden Analog- und ISDN-Anschlüsse abgebaut werden.

Für diese Maßnahme liegt ebenfalls ein Angebot von Bosch vor, das sich für die Umstellung auf pauschal 2.625,14 EUR brutto beläuft. In diesem Angebot ist zusätzlich der Zugang zum privaten Sicherheitsnetz „BoSiNet“ enthalten. Dieser ermöglicht es, Alarm- und Störungsmeldungen über ein drahtloses Netzwerk zu senden (z. B. bei Stromausfall). Die Kosten hierfür belaufen sich zusätzlich zu den bereits zu entrichtenden Gebühren auf 32,13 EUR brutto pro Monat (bis zum Ende der Vertragslaufzeit 31.12.2024 insgesamt 2.538,27 EUR brutto).

Beschlüsse:

Der Gemeinderat beschließt für das Kinderhaus Frauenneuharting den Austausch von 66 optischen und 3 thermischen Brandmeldern zu einem Gesamtpreis von 7.875,86 EUR brutto, sowie die Umstellung der Alarmaufschtaltung auf „All-IP“ zu einem Gesamtpreis von 2.625,14 EUR brutto, entsprechend der Angebote der Firma Bosch.

Des Weiteren beschließt der Gemeinderat den zusätzlichen Zugang zum privaten Sicherheitsnetz „BoSiNet“ zu einer monatlichen Gebühr in Höhe von 32,13 EUR brutto.

2. Erneuerung von Sanitäranlagen; Vergabe der Arbeiten

Im Altbau des Kinderhauses Frauenneuharting müssen altersbedingt (ca. 25 Jahre) die beiden Sanitäranlagen im Kindergartenbereich erneuert werden. Hierzu wurde in Zusammenarbeit von Kindergartenleitung und Bauhof ein kleines Leistungsverzeichnis (LV) erstellt. Dieses umfasst u. a. vier Toiletten in Kindergartengröße, vier Toilettentrennwände, zwei Waschtische inkl. Mischbatterie-Wasserhähne (Variante 1) bzw. als Alternative dazu vier Waschbecken mit Ablagefläche inkl. Mischbatterie-Wasserhähne (Variante 2), sowie rutschhemmende Bodenfliesen Feinsteinzeug (Wandfliesen sollen bestehen bleiben) inkl. Verlegung. Es handelt sich hierbei um eine „Standardausstattung“, welche dem derzeitigen Niveau entspricht. Weitere Arbeiten wie z. B. Maler oder Elektriker sind nicht erforderlich. Dieses LV wurde an drei geeignete und an der Leistung interessierte Firmen aus dem VG-Bereich mit der Bitte um Angebotsabgabe übersandt:

Firma	Angebotssumme
A Variante 1	16.416,87 EUR brutto
A Variante 2	12.466,55 EUR brutto
(Angebot beinhaltet zusätzlich neue Dusch-Armatur sowie Handbrause und Schlauch)	
B Variante 1	19.066,50 EUR brutto
B Variante 2	12.069,56 EUR brutto
(Trennwände nicht im Angebot enthalten, grob geschätzte Kosten ca. 2.000 EUR)	
C Variante 1	17.198,74 EUR brutto
C Variante 2	14.287,90 EUR brutto

Für die Maßnahme wurden im Haushaltsplan 2018 insgesamt 15.000 EUR eingestellt.

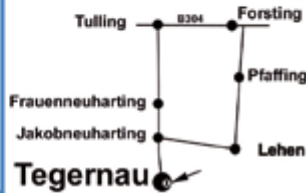
Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe der Erneuerung der

*Sie können's natürlich
mit Pfeffer probieren,
aber richtig scharf werden
Ihre Werkzeuge bei:*



**Schärf- u. Reparaturdienst
Peter Eisgruber**
Am Steinbruch 14
83565 Tegernau
Tel. 08092 - 4880
Fax 08092 - 300 8734



ART OF SOUL & BEAUTY

Schönheit • Energiearbeit • Coaching

Schönheit beginnt in dem Moment,
in dem du beschließt du selbst zu sein.
(Coco Chanel)

Deshalb ist es unerlässlich, das Herz und
das Hirn zusammenzubringen, um Blockaden
zu lösen, die Probleme in den verschiedensten
Lebensbereichen verursachen.

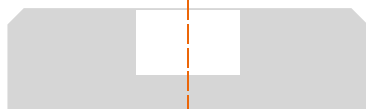
Dazu neu im Programm:
„astrologische Symbolaufstellungen“
Ich freue mich auf Sie!

Telefon 0172-520 44 33
Steinkirchnerstraße 7, 83565 Gersdorf



Ingrid Forster

Orlowski GmbH



Säge- und Betonbohrservice

Am Anger 2
Tel: +49 8092 86 105 20
www.orldowski-gmbh.info



D-83553 Jakobneuharting
Fax: +49 8092 86 105 30
mail@orldowski-gmbh.de

BAJURVEDA®

Medical Beauty • Naturkosmetik • Ayurveda

Claudia Heilmann



Ästhetische und natürliche Kosmetik in Perfektion

Neu – Onkologische Kosmetik – Neu

Der richtige Nährstoff in der richtigen Kombination zur richtigen Zeit!

Grafringer Straße 20 • 83565 Tegernau b. Grafring
Tel: 08092/31716 • Mobil: 0162/288 6514 • Fax: 08092/854316
www.heilmann-kosmetikpraxis.de • E-Mail: ch@bajurveda.de

[mj] steuerberatung

- Steuerberatung für Unternehmen und Privatpersonen
- Unternehmens- und Wirtschaftsberatung
- Erbschafts- und Schenkungsteuer

Josef Mayr • Steuerberater • Buchenweg 2a • 83553 Frauenneuharting
Fon: +49(0) 8092 - 8548522 • info@mj-steuerberatung.com • www.mj-steuerberatung.com

- ✓ **Kostenloses Erstgespräch**
- ✓ **Transparentes Honorar**
- ✓ **Termine auch bei Ihnen vor Ort**



Maschinen- Verleih Niedermeier



Am Steinbruch 27, 83565 Tegernau
Tel: 08092/31148 - Fax: 08092/32645
Mobil: 0175/7152003

www.niedermeier-tegernau.de
Niedermeier-Tegernau@t-online.de

Kompaktlader
Microbagger 1,1t
Minibagger 1,8/2,9/ 5 t
Hydr.Hämmer, Greifer
Rüttelplatten, Stampfer
Bohr- u. Abbruchhämmer
Gerüst, Ziegelsäge,
Pflasterschneidmaschine
Fugenschneider, Betoninnenrüttler

- ▶ Sanitäranlagen im Kindergartenbereich des Altbaus des Kinderhauses Frauenneuharting, Variante 2, an die Firma A zu einer Angebotssumme in Höhe von insgesamt 12.466,55 EUR brutto.

Standardisierung von Postleitzahlen im Gemeindegebiet

Zu Zeiten mit 4-stelliger Postleitzahl gab es für die gesamte Gemeinde Frauenneuharting eine einheitliche Postleitzahl. Mit Einführung der 5-stelligen Postleitzahl gab es plötzlich 2 Postleitzahlen in der Gemeinde: 83553 und 83565. Im Personalausweis muss seit 2009 die offizielle Anschrift der Hauptwohnung eingetragen werden. Im Einwohnermeldeamt wurde „83553 Frauenneuharting“ verwendet. Daran haben sich Personen aus der südlichen Gemeinde gestört, die forderten, die „richtige Adresse“, z.B. „83565 Tegernau“, einzutragen. Ein Gemeindebürger hat sich an eine Stelle des Bundesinnenministeriums (BMI) gewandt, ob es zwei, eine „politische“ und eine „postalische“, Adressen geben kann, was in Personalausweis und Amtsgeschäften wie Notarverträgen immer wieder zu Schwierigkeiten führe. Das BMI hat das Problem an das Bayerische Staatsministerium des Inneren und das wiederum an die Regierung von Oberbayern zurückverwiesen. Die Regierung von Oberbayern hat das Bayerische Innenministerium erneut eingeschaltet und das hat entschieden:

- Im Personalausweis ist als offizielle Adresse einzutragen entweder „83553 Frauenneuharting“ oder „83565 Frauenneuharting“
- Wenn es erforderlich ist, einen Ortsteil anzugeben, ist dieser ohne Zusatz OT einzutragen.

Ebenso hat das Bayerische Innenministerium entschieden, dass der Gemeinderat Frauenneuharting entscheiden muss, welche PLZ verwendet wird und ob eine Ortsteilkennzeichnung erforderlich ist. Die Deutsche Post, die die Postleitzahlen-Hoheit hat, wird alle Ortsteile, die heute aus unterschiedlichen Depots beliefert werden, einheitlich aus einem Depot bedienen; Ast als Ortsteil von Aßling wechselt zur Gemeinde Aßling. Als Stichtag ist der 01.01.2019 angedacht, aber noch nicht vereinbart.

Die Problematik und die Lösung wurden ausführlich in den VG Nachrichten, April 2018, beschrieben. Sie wurden auch in der Bürgerversammlung thematisiert, aber die Resonanz war, entgegen den Erwartungen, gering und eher positiv als negativ. Da die Mehrheit der Bevölkerung die 83553 als Postleitzahl verwendet, fasst der Gemeinderat Frauenneuharting folgende Beschlüsse: Für die offizielle Adresse ist die Postleitzahl 83553 (Frauenneuharting) zu verwenden. Da die Straßennamen in der Gemeinde eindeutig sind, ist keine Ortsteilkennzeichnung erforderlich.

Richtlinien für die Vergabe von Einheimischengrundstücken

Am 09.06.2017 veröffentlichte das „Bayerische Staatsministerium des Inneren, für Bau und Verkehr“ die neue Leitlinie für Einheimischenmodelle, auf die sich die EU-Kommission, das Bundesbauministerium und das bayerische Innenministerium nach jahrelangen Verhandlungen geeinigt hatten. Als Ausschlusskriterium ist ein Wohnsitz in der Gemeinde nicht mehr zulässig. Durch diese neue Leitlinie wird ein Rahmen vorgegeben, den der Gemeinderat in vielen Diskussionen im Gemeinderat, in Arbeitskreisen und auch in einer zweitägigen Klausur versucht hat, für die Gemeinde Frauenneuharting auszugestalten. Da Wohnsitzdauer in der Gemeinde nur in die Punktebewertung eingehen kann und maximal 5 Jahre in die Bewertung eingehen dürfen, wurde auch ein herausragendes ehrenamtliches Engagement in der Gemeinde oder einer unmittelbaren Nachbargemeinde als Bewertungskriterium aufgenommen.

Kritische Punkte wurden auch rechtsanwaltschaftlich und mit dem Bayerischen Gemeindetag diskutiert und abgestimmt. Zur „Richtlinie für die Vergabe von vergünstigten, gemeindeeigenen Baugrundstücken in der Gemeinde Frauenneuharting“ gehört als Bestandteil auch die Liste der Vereine und Institutionen, deren ehrenamtliche Tätigkeiten bewertet werden können „Ausgewählte Institutionen der Gemeinde Frauenneuharting und Nachbargemeinden“.

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt der „Richtlinie für die Vergabe von vergünstigten, gemeindeeigenen Baugrundstücken in der Gemeinde Frauenneuharting“ samt der Liste „Ausgewählte Institutionen der Gemeinde Frauenneuharting und Nachbargemeinden“ zu, die als wesentlichen Bestandteil der Niederschrift als Anlage beigefügt sind.

Informationen

- Die Baugenehmigung für den barrierefreien Zugang zur Schule und zur Kanzlei wurde mit Bescheid vom 15.05.2018 erteilt.
- Die digitale Tafel in der Schule Frauenneuharting wird eingesetzt.
- Die im Kindergarten vorhandene Spülmaschine, die vom Werkkundendienst repariert (Kosten rd. 1.000 €) wurde, wird nun hochgestellt.



Barfuß-Wochen im Kinderhaus

Im Juli blieben die Hausschuhe der Kinderhauskinder im Schuhregal und die Socken im Schrank. Es fand nämlich eine Barfuß-Zeit statt. Alle fünf Gruppen des Hauses nahmen an der Aktion teil. Es war spannend zu beobachten, wie die Kinder unterschiedlichen Alters das Barfußlaufen empfanden. Manche Kinder waren sehr vorsichtig mit ihren Schritten, anderen Kindern wiederum machte es gar nichts aus, Wiese, Sand und Riesel unter den Sohlen zu spüren.



In der Barfuß-Woche konnten die Kinder viele neue Erfahrungen machen, zum Beispiel mit den Füßen malen.

Rund ums Thema Füße wurden verschiedene Aktionen angeboten: Zum Beispiel die Füße farbig bemalen und über Papier laufen, mit den Füßen zu schreiben, Lego bauen, unseren hauseigenen Sinnespfad – in dem sich natürlich unterschiedliche Materialien befinden – mit den Füßen erkunden, Kneipp-Bäder ausprobieren und vieles mehr. Wir fanden heraus, dass sich sogar glatte Böden unterschiedlich anfühlen.

Zur Erholung der Füße gab es dann Fußbäder und

Fußmassagen, die die Kinder sichtlich genossen. Und wer wollte, durfte sich die Zehennägel bemalen lassen. Die Barfuß-Wochen haben nicht nur richtig Spaß gemacht, sondern erinnerten uns daran, dass diese Art zu laufen einfach sehr gesund ist. Und wer will das nicht?

Heimatverein Frauenneuharting e.V.

Einladung zur Radl-Bildersuchfahrt



durch die Gemeinde Frauenneuharting
am **Sonntag, 16. September 2018**

Start: 13 -14 Uhr am Frauenneuhartinger Kirchplatz
Zieleinlauf: 16-17 Uhr am Frauenneuhartinger Kirchplatz
Siegerehrung: 17.30 Uhr am Frauenneuhartinger Kirchplatz

Zur Teilnahme sind Jung und Alt, Neu- und Altbürger
herzlich eingeladen!

Bernhard Schäfer, 1. Vorsitzender

Heimatverein Frauenneuharting e.V.

Einladung zum Tagesausflug

mit dem Reisberger-Oldtimer-Bus am
Samstag, 20. Oktober 2018, nach Freising

Abfahrt: 8 Uhr an der
Schule in Frauenneuharting

Programm: Altstadt- und
Domführung • Mittags-
pause • Brauereiführung
Weihenstephan • Brotzeit-/
Kaffeepause in Haag an
der Amper

Rückkehr: ca. 18 Uhr
Preis: 33 Euro
(Fahrt und Führungen)



Anmeldung: bei Firma Reisberger, Tel. 08092-1279

Achtung: begrenzte Teilnehmerzahl!

Zur Teilnahme sind Jung und Alt, Neu- und Altbürger
herzlich eingeladen!

Bernhard Schäfer, 1. Vorsitzender

**MIELE Haushaltsgeräte:
Damit Sie sich entspannt
zurücklehnen können!**

- Qualität „Made in Germany“
- auf **20 Jahre Lebensdauer** getestet
- schneller und zuverlässiger **Reparaturservice** – auch für Geräte, die nicht bei uns gekauft wurden
- kompetente und freundliche **Beratung**

schnell • freundlich • zuverlässig

WIESER
ELEKTRO

Kirchplatz 5
83553 Frauenneuharting • (08092)8555-0 • www.wieserelektro.de

**Malerbetrieb
Konrad Greithanner**

**Außen- und Innenanstriche
Fenster • Türen • Balkone**

Leitenweg 2
83553 Frauenneuharting
Tel.: 08092-1448



Wasserleitungsnetz Frauenneuharting: Einige physikalisch-chemische Wasser- werte

In einer Bürgerversammlung wurde gefragt, warum der Nitratwert in Jakobneuharting so hoch ist. Da ich die Frage nicht ad hoc beantworten konnte, habe ich das Wassernetz in der Gemeinde vom Wasserwart untersuchen lassen und möchte die Bürger nun über die Ergebnisse informieren:

	Temperatur [°C]	pH-Wert	Nitrat [mg / l]	Druck [bar]
Minimal- / Maximalwert		6,5 / 9,5	0 / 50	
Ort / Messstelle				
Gersdorf 13	14,7	7,36	22,8	5,7
Eschenloh	13,1	7,36	22,7	4,1
Tegernau Grafinger Str. 13	13,7	7,32	23,0	4,8
Jakobneuharting, Gerland 9	15,7	7,35	22,7	7,2
Frauenneuhart., Buchenweg 9	17,9	7,30	22,5	5,4
Lauterbach 7	14,6	7,38	21,9	6,4
Haging 10	12,8	7,33	22,7	3,4

Es soll angemerkt werden, dass

- ▶ die Werte nicht in Laboren mit sehr teurem Equipment ausgewertet wurden, sondern mit einem einfachen Equipment unserer Verwaltungsgemeinschaft. Wegen der einfachen Analysegerätschaft sind die Nachkommastellen nicht unbedingt zuverlässig.
- ▶ die Proben in Oberflurhydranten an sehr heißen Tagen entnommen wurden. Von daher sind die Temperaturen zum Teil hoch.

Im Ergebnis kann gesagt werden, dass alle gemessenen Werte im grünen Bereich liegen. Sowohl die Vorgaben der Deutschen Trinkwasserverordnung als auch der europäischen Nitratrichtlinie (danach ist Deutschland verpflichtet, Überschreitungen des Grenzwertes von 50 Milligramm pro Liter zu verhindern), werden deutlich unterschritten. Das gilt für das gesamte Netz und damit natürlich auch für den Ortsteil Jakobneuharting.

Eduard Koch, 1. Bürgermeister Frauenneuharting

Der Radfahrer-Verein Lauterbach-Sensau macht heuer wieder sein **traditionelles Fest**, „In der Perfler Halle in Lauterbach“
am **Samstag**, 11. August: **Wein- und Bierfest**
am **Sonntag**, 12. August: **Frühschoppen** und
am **Montag**, 13. August: **Kesselfleisch** vom Metzger Sepp.



Ausflug zur Kreativbäuerin und zum Gemüsebau Steiner

Der diesjährige Vereinausflug des Obst- und Gartenbauvereins Frauenneuharting führt am Samstag, 1. September, zuerst nach Pleiskirchen im Landkreis Altötting zur Kreativbäuerin Theresia Hellbauer. Nach der Führung durch die „Kräuter und Gartengeheimnisse“ treffen wir uns zum reichhaltigen Brunch. Danach fahren wir mit dem Bus weiter nach Kirchweidach zum Gemüsebau Steiner. Eine zweistündige Führung zeigt uns den Betrieb und die Produktionsstätten. Jeder Teilnehmer erhält ein Paket mit 2,5 kg frischen Paprika und Tomaten.

Auf der Heimfahrt kehren wir im Schalchenhof nahe Gstadt am Chiemsee ein. Dort kann man zum etwa 300 m entfernten See spazieren und im gemütlichen Biergarten essen und den Tag ausklingen lassen.

Die Busfahrt kostet pro Person 17,- €, der Besuch der Kreativbäuerin incl. Brunch 15,- € und die Führung beim Gemüsebau Steiner incl. Gemüsepaket nochmal 10,- €.

Abfahrt in Gersdorf: 7.30 Uhr, Zustiegemöglichkeiten in Tegernau, Jakobneuharting und um 7.45 Uhr in Frauenneuharting. Rückkehr etwa um 19 Uhr. Anmeldungen bei Hans Ametsbichler, Tel. 08094/647, und Angelika Trojak, Tel. 08092/31524.

Anmeldeschluss: 23. August. Bei Firma Steiner müssen wir am 24. August die Anzahl der Teilnehmer bekanntgeben. Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen.

Auf rege Teilnahme freut sich die Vorstandschaft.

Jiu Jitsu • Selbstverteidigung • Roninkan e.V.

**Die Trainer des Roninkan e.V. wünschen
allen Mitgliedern schöne Sommerferien.**

Wir treffen uns wieder ab 12. September auf der Matte.



**Spiel, Spaß und
Konzentration ... schöne
Gemeinschaft
– lernen alle von
Anfang an. Jetzt
sind aber erst
einmal Ferien.**

Weitere Informationen bei: Christoph Weixler, 1. Vorsitzender, Tel.: **0170/7619239**, und Hans Viehhauser, sportlicher Leiter, Tel.: **0170/4134725**, und auf der Homepage: **www.roninkan.de**



NIKOLAUS ROCK Vol 5

WASTELAND + SCREAMING NIGHTMARE KAISER FRANZ JOSEF

(Die Senkrechstarter aus Wien- Vorband ACDC und Airbourne)

Samstag, 1.12.2018, Stadthalle Grafting

(Tickets sichern: Bücherladen Aßling, Tel. 08092-852722, Buchhandlung Fabula, Ledererzeile 23, Wasserburg, Tel. 0 80 71-95 150, Buchhandlung Brauer, Grafting, und TicketZentrum Kroiss, RO, Stollstr. 1, Tel. 08031-15001)

Teilerlös an Kinderkrebshilfe Ebersberg e.V.

Jeden ersten
Samstag im Monat:

Fit ab 55

Geselliges Wandern
in der Frauenneuhartinger Umgebung
Nächster Termin: 4. August 2018

Diesmal mit kleiner Kräuterwanderung!
Treffpunkt: 14 Uhr am Dorfbrunnen



Dazu lädt herzlich ein: Bärbel Aschauer-Lammel
Seniorenbeauftragte der Gemeinde Frauenneuharting
Telefon (08092) 4554

Steinbach
Polsterei | Raumausstattung | Accessoires

- Aufpolstern, Neubezug und Reparatur von Polstermöbeln
- Anfertigen von Kissen aller Art, auch für die Ausstattung von Wohnwägen, Wohnmobilen und Booten
- Nähen und Anbringen von Vorhängen, Sicht- und Sonnenschutz und Plissees uvm.



Griesstr. 18 • 85667 Grafing • Mobil: 01573 2522688
email: info@patrick-steinbach.com

www.raumausstattung-steinbach.de

Schlechte Noten?

- Lernblockaden gezielt und effektiv lösen
- Prüfungsängste bewältigen
- selbstsicher in die Prüfung
- Nerven bewahren
- Wissen zu Papier bringen
- Prüfungen mit Sicherheit bestehen

Lösungen für leichtes Lernen

Katharina Geiger
Heilpraktikerin



Vazarinistr. 16 • 85567 Grafing
www.heilpraktiker-geiger.de

+49 80 92/2 32 14 85
kontakt@heilpraktiker-geiger.de

Die neue

FENSTERGENERATION ist da

- ◆ Verbesserter Einbruchschutz durch neueste Beschlagtechnik
- ◆ Erhöhte Wärmedämmung durch größere Holzdicke
- ◆ Formschönes Design und verbesserte Oberflächenbehandlung

Vergleichen Sie, ob Ihnen das alles der Wettbewerber bieten kann.

Ihr Vorteil: Holzfenster und Holz-Alu-Fenster direkt vom Hersteller.

HW hans wieser
SCHREINEREI - MÖBELWERKSTÄTTE
83553 FRAUENNEUHARTING • TEL. 08092-9291 • FAX 08092-5258
www.schreinerei-wieser.de
Besuchen Sie unsere Ausstellung!

Reisberger



www.omnibus-reisberger.de

Mehrtagesfahrten

25.08.-27.08.	3 Tage „Eine Nacht in Venedig“ am Neusiedler See	295 €*
28.09.-30.09.	3 Tage Weinlesefest Retz - Wachau	225 €*
30.09.-03.10.	4 Tage Bunter Herbst am Lago Maggiore	335 €*
02.10.-05.10.	4 Tage Goldener Herbst - Faszination Süsteiermark	325 €*
07.10.-09.10.	3 Tage Frische Bergluft schnuppern in Windischgarsten	225 €*
11.10.-14.10.	4 Tage Gardasee und Iseosee	315 €*
18.10.-21.10.	4 Tage Herbstzauber Südtirol Mölten Hafing bei Meran	295 €*
18.10.-21.10.	4 Tage Toskana - Genuss u. Kultur unt. der Sonne Italiens	395 €*
26.10.-28.10.	3 Tage Abschlussfahrt ins Blaue mit Musik u. Schmankerl	235 €*
04.11.-11.11.	8 Tage Abano Terme im ****-Hotel Ariston Molino	580 €*
14.11.-18.11.	5 Tage Abano Terme im ****-Hotel Ariston Molino	390 €*
14.11.-18.11.	5 Tage Abano Terme im ***-Hotel Columbia	365 €*

Ausführliche Beschreibung im Reiseprogramm. * Reisepreis im DZ pro Person

Tagesfahrten

Mi 15.08.	Maria Himmelfahrt - Birkenstein	15€
Mi 22.08.	Winkelmoos Sonnenalm	16€
So 26.08.	Neu: 1 Tag Legoland Günzburg, für Kinder 32 €, für Erwachsene	42€
Mi 29.08.	Zillertal und Enzianhof	17€
So 02.09.	Sonntagsbrunch auf d. Wendelstein (Kinder bis 12 Jahre 33 €)	69€
Mi 05.09.	Berggasthof Grandner Schupf	16€
Sa 08.09.	Almabtrieb am Achensee	17€

Irrtümer und Druckfehler vorbehalten

Omnibusverkehr Reisberger GmbH • Tel.: 080 92/12 79 • Fax: 080 92/ 71 76
Haus 4 • 83553 Frauenneuharting • E-Mail: info@omnibus-reisberger.de

Kirchliche Termine und Bekanntmachungen

Katholische Pfarrgemeinde

in Aßling, Emmering, Frauenneuharting, Dorfen und Steinkirchen

Wochenendgottesdienste

in Aßling	Samstag	18.30 Uhr
	Sonntag	10.15 Uhr
in Emmering	Sonntag	09.00 Uhr
	Sa 18.08.	19.30 Uhr
in Dorfen	So 12.08.	10.15 Uhr
	Mi 15.08.	19.30 Uhr
in Lorenzenberg	So 19.08.	09.00 Uhr
	Sa 25.08.	19.30 Uhr
in Steinkirchen	Sa 04.08.	19.30 Uhr
	So 12.08.	10.15 Uhr
In Frauenneuharting	Di 14.08.	19.30 Uhr
	So 19.08.	10.15 Uhr

Werktagsgottesdienste

in Aßling	jeweils Di	08.00 Uhr
	Fr 17.08.	19.30 Uhr
	Fr 10.08.	19.30 Uhr
	Fr 31.08.	19.30 Uhr
in Emmering	Di 07.08.	19.30 Uhr
	Di 21.08.	19.30 Uhr
in Frauenneuharting	Di 28.08.	19.30 Uhr
	Do 09.08.	19.30 Uhr
in Jakobneuharting	Do 30.08.	19.30 Uhr
	Do 02.08.	19.30 Uhr
in Tegernau	Do 23.08.	19.30 Uhr
	Mi 29.08.	19.30 Uhr
in Lorenzenberg	Mi 01.08.	19.30 Uhr

Seniorenachmittage

in Aßling am Dienstag, 07.08., um 14 Uhr im Pfarrheim. In Frauenneuharting entfällt der Seniorenachmittag.

Kräutersträube zu Mariä Himmelfahrt

Binden in Aßling am Dienstag, 14.08., ab 17 Uhr beim Wandlerhof; in Emmering am Dienstag, 14.08., ab 13 Uhr bei Marianne Rüegg, in Frauenneuharting am Dienstag, 14.08., ab 13.30 Uhr im Pfarrheim. Verkauf jeweils bei den Gottesdiensten am 14./15. August.

In Dorfen am Samstag, 11.08., ab 13 Uhr bei Beate Frank. Verkauft werden die Buschen am Sonntag, 12.08., in Lorenzenberg. Kräuter- und Blumenspenden werden überall gerne angenommen!

Bergmesse in Aßling auf dem Büchsenberg

Samstag, 11.08., 18.30 Uhr. Bei schlechtem Wetter in der Kirche.

Vergelt's Gott!

Der Pfarrgemeinderat Aßling bedankt sich ganz herzlich bei allen Spendern, Helfern, Gönnern und bei allen, die im vergangenen Halbjahr den Pfarrgemeinderat in irgendeiner Weise unterstützt haben.

„Fahrt ins Blaue“

der Teilnehmer/innen des Seniorenachmittags Aßling am



Dienstag, 04.09., Abfahrt um 12 Uhr an der Linde. Gäste willkommen! Rückkehr ca. 18 Uhr. Anmeldung bei Gertraud Reicheneder (Tel. 6876) oder Inge Wolf (Tel. 1645)

Pfarrfest Kuratie Dorfen

Herzliche Einladung zum Pfarrfest mit den „Jungen Eichhofnern“ am Sonntag, 12. August, ins DGH Lorenzenberg nach dem Patroziniumsgottesdienst.

Spielnachmittage in Aßling im Pfarrgarten immer montags von 14 bis 17 Uhr am 31.07., 07.08., 14.08., 21.08. und 28.08. Helfer sind jederzeit herzlich willkommen!

Spielnachmittage im Emmeringer Pfarrgarten

immer mittwochs im August. Treffpunkt um 14 Uhr mit gemeinsamem Aufbau. Ende gegen 16 Uhr mit gemeinsamem Abbau. Bei Fragen oder wer uns helfen kann, bitte melden bei Anni Loidl, Tel. 08039/9084451, Rosa Gerner 08067/881877, oder Irmi Demmel Tel. 08039/907760.

Ende Juli kommt **Pfarrer Janusz Lekan** aus Lublin wieder zu uns. Er wird bis Ende August seinen Jahresurlaub bei uns verbringen und Gottesdienste während des Urlaubs von Pfarrer Brandl übernehmen.

Bergmesse der Pfarrei Frauenneuharting

Sonntag, 26. August, um 10.30 Uhr auf der Doagl-Alm am Sammerberg. Bei schlechtem Wetter ist um 10.15 Uhr Gottesdienst in Frauenneuharting.



Ev.-luth. Kirchengemeinde in Aßling

Kreuzfeldweg 8

Mesner: Dieter Hartdegen, Tel: 84213

Gottesdienste im August

12.08.	9:00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl (Palumbiny)
26.08.	9:00 Uhr	Gottesdienst (Henninger)

Senioren-gymnastik montags 10 Uhr: Kreuzfeldweg 8

Kirchenkaffee in Aßling: Zeit für einen Plausch nach dem Gottesdienst bei einer Tasse Kaffee oder Tee im Gemeinderaum

Austräger gesucht

Unser Gemeindebrief erscheint viermal im Jahr und wird von Ehrenamtlichen im Gemeindegebiet verteilt. Wir suchen in Aßling in den Bereichen Bahnhof und Bahnhofstraße Austräger, die gerne spazieren gehen.

Wir machen Urlaub!

Das Pfarramt in Grafing, Glonner Straße 7, bleibt vom 20.08. - 07.09.2018 geschlossen.



St.-Georg-Apotheke

Barbara Posch & Gabriele Heiß OHG
Kirchplatz 12 · 85617 Abling
Telefon 08092/9193 · Telefax 08092/32305
email: gh-apo.posch@t-online.de



Download für
iPhone/iPad



Download für
Android

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 bis 19.00 Uhr
Samstag 8.00 bis 14.00 Uhr

Fachpraxis in Grafing
Fon: 08092-6169
www.kfo-grafing.de



Unsichtbare Zahnkorrektur - Dafür machen wir große Sprünge!



Kieferorthopädische Praxis

Dr. med. dent. **Monika Schüller**



BESTATTUNGSHILFE RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen · Bestattungsvorsorge

Ebersberg Sieghartstr. 15

0 80 92 / 8 84 03

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Edling/Wasserburg 0 80 71 / 5 26 44 40
Rettenbach 0 80 39 / 13 45
Haag i. OB 0 80 72 / 37 48 48
Höhenkirchen/Sieg. 0 81 02 / 9 98 68 77
Taufkirchen 0 89 / 62 17 16 50
Aying 0 80 95 / 87 59 08



Tag und Nacht erreichbar!
www.bestattungshilfe-riedl.de



Orthopädische
Einlagen

Prothesen
Orthesen

Alltagshilfen



Ihr regionaler
Ansprechpartner
für Gesundheitsprodukte
und Orthopädietechnik

Sanitätshaus

Köck & Dengl

Am Eckfeld 6c
83543 Rott am Inn

Tel 08039/9014070
Fax 08039/90140720
rott@orthotreff.com



Gesund
& Fit

Kompressions-
strümpfe

Mobilität



Öffnungszeiten:
Mo-Do 8 - 17 Uhr
Fr 8 - 12 Uhr



Innovation
that excites

WARUM IN DIE FERNE SCHWEIFEN? **DAS GUTE LIEGT SO NAH.**



NISSAN X-TRAIL N-CONNECTA

1,6 DIG-T Benzin, 120 kW (163 PS), VZW: EZ 03/18, 3.000 km, Titanium Olive M.
Navi, Around View Monitor, 19" LM-Felgen, Dachreling,
elektr. Heckklappe, Intelligent Key, Sitzheizung, uvm.

Listenpreis: ~~34.090 €~~
Treuebonus: - 7.100 €

26.990 €

Gesamtverbrauch l/100 km: innerorts 8,1, außerorts 5,5, kombiniert 6,4; CO₂-
Emissionen: kombiniert 149 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm), Effizienzklasse C.
Abb. zeigt Sonderausstattungen; Änderungen und Irrtum vorbehalten; Stand: 04.07.2018; Gültig bis Widerruf.



„Ein flexibler
Familien-SUV,
der bis zu 7 Sitze
oder einen
Kofferraum
mit viel Stauraum
bietet.“

Christian Geithner
(Kaufmännische
Leitung)

Autohaus MKM Huber GmbH · Eiselfinger Straße 4
83512 Wasserburg · Tel.: 08071/91 97 0 · WhatsApp: 0157/77736233
info@zum-huber.de · www.zum-huber.de

Huber
„Das ist mein...“ Autohaus

50
JAHRE
★
AUTOHAUS
HUBER

Wandergruppe Aßlinger Senioren



August-Wanderung

anspruchsvolle bis mittlere Wanderung – Rundweg
(etwas Kondition erforderlich)

zur Vorderkaser-Klamm

Wir fahren mit dem Reisberger Bus nach Lofer im Salzburger Land. Bei der Vorderkaser Jausenstation parken wir und gehen den Weg zur Klamm. Zuerst geht es 20 Minuten rauf bis zum Eingang in die Klamm. Dann beginnen die Treppenstufen (ca. 375) durch die Klamm. Dauer ca. 2 Stunden. Anschließend gehen wir in die Jausenstation zum Essen. Auf der Heimfahrt kehren wir noch in einem Café ein.



Wann: Donnerstag, 16. August • **Geh-Zeit:** ca. 2 Stunden •

Abfahrt: 7:30 Uhr an der Linde • **Unkostenbeitrag:** 7 € (für Erstmitgeher 2018: 14 €) + 4 € Eintritt

Sie wollen mitgehen? Dann melden Sie sich an:

Anmeldeschluss ist der 15. August

Kontakt: Peter Preis, Tel: 08092-4822, E-Mail: peterpreis@gmx.de

Achtung!

Die Teilnahme erfolgt auf eigene Verantwortung und schließt alle Haftungsansprüche gegenüber dem Leiter der Wandergruppe aus.

>>> Wir treffen uns **montags um 15 Uhr zum Boulespiel** am neuen Spielplatz am Mitterweg. <<<

Arbeitskreis Kultur	Sommerpause	Gisela Schindler	08092-7434	Die Treffen der Arbeitskreise sind öffentlich und jeder ist herzlich dazu eingeladen.
Arbeitskreis Energie		Wolfgang Kiesel	08092-3966	
AK Natur/Umwelt/Landwirtschaft		Conni Lang	08092-854727	
Arbeitskreis Senioren		Gerd Wich	08092-4696	

Solar – Mobil



AGENDA 21
AK-Energie

Solarstrom ist so günstig wie noch nie! Selbst erzeugter Strom kostet aktuell weniger als 10 Cent pro kWh.

Fakten zur Photovoltaik vom Fraunhofer-Institut:

www.pv-fakten.de

Mit dem Solarpotenzialkataster der Energieagentur erhalten Sie schnell eine Analyse, ob Ihr Dach für die Sonnenenergienutzung geeignet ist. Dies für Solarstrom und Solarthermie.

Entdecken Sie kostenlos Ihr Solarpotential!

www.energiewende-egersberg.de

In der BRD gibt es etwa 44 Millionen private PKW. Damit werden jährlich 600 Mrd. Kilometer – 14 000 km pro Auto – zurückgelegt. Bei einem Verbrauch von 17 kWh pro 100 km eines E-Autos würden dafür 100 TWh Strom gebraucht – etwa 1/6 der Stromproduktion. Der Stromexportüberschuss 2017 betrug 53 TWh.

Fakten zur Stromproduktion vom Fraunhofer-Institut:

www.energy-charts.de

Entgegen der aktuellen Wahrnehmung ist die Elektromobilität günstiger als das Fahren mit Benzin oder Diesel. Dies gilt bei der Massenfertigung der Autos und besonders bei der Antriebsenergie. E-Mobilität macht ökologisch erst richtig Sinn, wenn der Ladestrom erneuerbar ist. Eine Solaranlage mit 3 kWp für etwa 3000 Euro kann Jahrzehnte Strom für 14 000 km jährlich erzeugen. Rechnen sie nach!

Werden Sie mit Sonnenenergie mobil:

www.assling21.de



FUNDORT

Junges Paar sucht Wohnung in Aßling und Umgebung zum 1.9., ab 65 m² bitte alles anbieten!
Tel.: 0157/34717889 oder Mail: christian.gerritzen@hotmail.de

Älteres Haus o. große Wohnung in Aßling zur Miete gesucht. Tel. 0174-7125510

Haus- und Hof-Flohmarkt am 12.8. von 9 - 17 Uhr bei jedem Wetter. Familie Mayer in Ficht 5 bei Emmering.

Kartoffeldämpfer für feste Brennstoffe gesucht.
Tel. 08067/1356

Suche überdachten Stellplatz für Wohnmobil im Raum Aßling. H 3,30 m, B 2,50 m, L 6,50 m.
Tel. 0177 - 521 44 16

Kunsttherapeutin sucht Räumlichkeit für kreatives Arbeiten mit Kindern/Erwachsenen für 1-2 Tage pro Woche. Größe ca. 30 qm mit Lagermöglichkeit.
0151 - 67 21 12 19 / claudia-linder@gmx.net

Älteres Ehepaar sucht Haushaltshilfe ab September zur Festanstellung in Aßling. Mo-Fr je ca. 3 Stunden, Kochkenntnisse erwünscht. Tel. 08092-85 28 07
Mobil 01525 - 341 49 84

Bürofläche in Aßling zu vermieten, 300 m² (auch teilbar) in zentraler Lage ab Januar 2019. Parkplätze vorhanden! Tel. 0173 - 3535 961

Solvente 3-köpfige Familie aus der VG **sucht helle Wohnung, kl. DHH** o.ä. ab ca. 100 qm im Einzugsbereich Aßling, 3-4 ZKB. Einzug spätestens zum 30.03.19; Kontakt: 0151/2265 57 84

Kleine, gemütliche **DG-Wohnung zu vermieten**, teilmöbliert, ca. 40 m², ab sofort in Kronau € 300,- + NK + Kautio Tel. 0173/871 37 35

anzeigen@vg-nachrichten.de

Impressum

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt:

Verwaltungsgemeinschaft Aßling, VG-Vorsitzender Hans Fent, Bahnhofstraße 1, 85617 Aßling, Telefon 08092-8194-0, E-Mail: hans.fent@vg-assling.de

Redaktion: Ulrike Hartdegen, Kreuzfeldweg 8, 85617 Aßling

E-Mail: redaktion@vg-nachrichten.de, Telefon: 08092-333 58

Anzeigenleitung: Ulrike Hartdegen

E-Mail: anzeigen@vg-nachrichten.de

Auflage: 3.100 Stück, gedruckt auf FSB-zertifiziertem Bilderdruckpapier

Druck: Die Druckerei Schimansky & Weinbeck eK, Albachinger Straße 2a, 83539 Forsting, Telefon: 08094-90503-0

Die „VGN-Zeitung“ erscheint monatlich und wird kostenfrei am Monatsanfang an alle Haushalte in der VG verteilt. Die VGN ist kein offizielles Amtsblatt. Die amtlichen Bekanntmachungen der Mitgliedsgemeinden der VG erfolgen nach wie vor durch Anschlag an den jeweiligen Amtstafeln.

Der Terminkalender im August

Mi	1	Skatertage VG Aßling
Do	2	Problemabfallsammlung Skatertage VG Aßling
Fr	3	Skatertage VG Aßling
Sa	4	Open Air mit Roland Hefter in Frauenneuharting Altpapiersammlung Geselliges Wandern Frauenneuharting SG Bruckhof / TSV Emmering Nachfeier Skatertage VG Aßling
So	5	FFW Pörsdorf Gartenfest Skatertage VG Aßling
Mo	6	Skatertage VG Aßling
Di	7	Skatertage VG Aßling
Mi	8	Skatertage VG Aßling
Do	9	Gemeinderatssitzung in Emmering 19.30 Uhr Skatertage VG Aßling
Fr	10	Skatertage VG Aßling - Abschlusstag
Sa	11	Weinfest in Lauterbach Pfarrei Aßling Bergmesse am Büchsenberg FFW Emmering Weinfest Radfahrerverein Lauterbach-Sensau Weinfest Kräuterbuschen binden Dorfen
So	12	Radfahrerverein Frühschoppen in Lauterbach
Mo	13	Radfahrerverein Kesselfleischessen in Lauterbach Kesselfleischessen FFW Emmering
Di	14	Gemeinderatssitzung in Aßling 19 Uhr Kräuterstraße binden in Aßling, Emmering, Frauenneuharting ESC Haberer Aßling Schafkopf-Turnier ab 14 Uhr
Mi	15	Flohmarkt DGH Lorenzenberg ab 14 Uhr
Do	16	Wandertag Aßlinger Senioren
Fr	17	VDK Emmering/Frauenneuharting gemütliches Beisammensein DARC e.V. Stammtisch „OV-Abend 29“
Sa	18	Kinderspielnachmittag DGH Lorenzenberg
So	19	GTEV Emmering Gau-Wallfahrt nach Schwarzlack
Do	23	Gemeinderatssitzung in Frauenneuharting 19.30 Uhr Blutspendedienst in Frauenneuharting
Di	28	FFW Emmering Fahrt ins Herbstfest
Do	30	Fahrt ins Herbstfest Zündappfreunde Bruckhof
Fr	31	DARC e.V. Katastrophen- und Notfunkübung in Ast

Samstag, 1. September, 21 Uhr
Aßlinger Open-Air-Kino-Nacht

Eintritt frei

Ferdinand

auf dem Teerplatz neben der Schule



KW 31. Gültig vom 01.08. bis 31.08.2018



BÄRIGES AUS DEINER REGION



Wir, das Wildbräu-Team, krempeln die Ärmel hoch und erschaffen ein frisches Design für die Flasche und die Kisten. Vor vielen Jahren war der Bär nicht nur das Wappentier der Stadt Grafing sondern auch schon das Wappentier von Wildbräu und damit gehen wir zu unseren traditionellen urbayerischen Wurzeln zurück.

G. G. G.

REWE
MARTIN GRUBER
DEIN MARKT



Wildbräu Zwickl
(1 l = 2.27)
20 x 0,33-l-Fl.-
Kasten
zzgl. 3.10 Pfand

Aktionspreis

14.99



Marterey Rosé
Cinsault-Syrah,
IGP,
(1 l = 8.65)
0,75-l-Fl.

Aktionspreis

6.49



Düringer
Weißburgunder
trocken
(1 l = 7.32)
0,75-l-Fl.

Aktionspreis

5.49



Franken Brunnen
Mineralwasser
versch. Sorten,
(1 l = 0.48)
12 x 0,7-l-Fl.-Kasten
zzgl. 3.30 Pfand

Aktionspreis

3.99



Forsting Export Hell
(1 l = 1.55)
20 x 0,5-l-Fl.-Kasten
zzgl. 3.10 Pfand

Aktionspreis

15.49



Rothmooser Premium
Hell
(1 l = 1.35)
20 x 0,5-l-Fl.-Kasten
zzgl. 3.10 Pfand

Aktionspreis

13.49

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Für Sie geöffnet: Montag - Samstag von 7 bis 20 Uhr • 85617 Aßling, Glonner Str. 2 und Bahnhofstr. 16, Tel.: 08092/83939

www.rewe-gruber.de